DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

DEEL 78—No. 7,614. KAAPSTAD, DINSDAG 2 MEI, 1905. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings prijs per jaar £1 0s., pregaid ingeboden, overal inbegrepen.]

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN
Vaste- en Losse Goederen,
In de Insolvente Boedel van MELT M. J. VAN SCHOOR.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de Enige Trustee in bovengenoemde Boedel, zal publiek verkoper, op de plaats zelve, in Markt Straat,

op WOENSDAG 3 MEI, 1905,

TE 10.30 URE V.M.

Het kostbaar WOONHUIS, thans bewoond door de Insolvent en andere huurders. Het huis bevat, 4 Slaapkamers, Eetkamer, Voorkamer, 2 Keukens, alsook een Buitenhuisje bevattende 2 grote Kamers en Keuken.

Annex het Woonhuis is een grote gegalvaniseerd ijzeren Schuur, gebruikt als SMIDS- en WAGENMAKERS Winkel. Er zijn ook de gewone buitengebouwen, zoals Bedienden kamer, enz., en een grote en ruime Actherplaats met een grote Hek, onder gegroefd ijzer, wat ook gebruikt kan worden als een Wagenhuis.

Alle gebouwen zijn zeer stevig gebouwd, onder ijzeren daken en zijn in een degelike staat van reparatie.

Het eigendom is in het MEEST CENTRALE GEDEELTE van Stellenbosch GELEGEN zijnde het tegenover het Markt Huis aan de een kant en nabij het Rhijnse Instituut.

Daar dit eigendom zeer centraal gelegen is zal men het altijd goed kunnen verhuren.

Losse Goederen:

Ongeveer 400 Speken, 30 Naven, 8 Wagen Wielen, 1 Boor Machine, 2 Schroeven, 20 Fellings, 5 Schichten, Machine om ijzer te snijden, 2 paren Blaasbalgen, 2 Aanbeelden, Bokzeil, Trolley en Touw-werk compleet, Boor-machine en een hoeveelheid ijzer.

Ook het gewone assortiment Huismeubelen.

☞ Vergeet niet WOENSDAG, 3 MEI, 1905, te 10.30 ure v.m., nabij het Markt Huis.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN EERSTE KLAS
Levende Have en Losse Goederen,
TER PLAATSE
VIJGEBOOM, Afdeling Caledon,
—OP—
WOENSDAG, 17 MEI, 1905.

DE ondergetekenden, behoorlik gelast door het Koloniale Gouvernement, volgens het besluit van het Parlement, zullen publiek verkopen,

I.—Levende Have:

11 Eerste Klas Koeien, 9 Eerste Klas Kalvers, 8 Eerste Klas Ossen, 1 Eerste Klas Bul, 8 Eerste Klas Ezels, 740 Eerste Klas Merino Schapen, 2 Eerste Klas Bokken, 4 Eerste Klas Rammen.

II—.Losse Goederen:

5 Eerste Klas Stuk-Vaten, 8 Eerste Okshoofden, 1 Eerste Klas Span Tuigen voor 10, 1 Eerste klas Oogster, 1 Eerste klas Hooi Pers, Lot Eerste klas Jukken en Trek-touw, enz.

Deze goederen zullen verkocht worden aan de hoogste bieder en een ieder zal wel-doen deze Vendutie bij te wonen.

☞ Komt Allen en Koopt! ☜

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Procureurs en Afslagers.

Caledon, 18 April, 1905.

UNION CASTLE LIJN.
DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen.

ROYAL MAIL STOOMBOTEN
VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 N.M.

Mei	3—SAXON,	Kapt.	Reynolds.
Mei	10—KENILWORTH CASTLE,	Kapt.	Morton.
Mei	17—ARMADALE CASTLE,	Kapt.	Robinson.
Mei	24—NORMAN,	Kapt.	Brown.
Mei	31—WALMER CASTLE,	Kapt.	Rendall.
Juni	7—KINFAUNS CASTLE,	Kapt.	Winder.

Intermediate Stoomboten naar Southampton via de Canary Eilanden.

Ongeveer 5 Mei—	GOORKHA,	Kapt. Moseley.
Ongeveer 11 Mei—	TINTAGEL CASTLE,	Kapt. Whitehead.
Ongeveer 15 Mei—	GALICIAN,	Kapt. Bryan.

Volle inzonderheden omtrent het vertrekken van Intermediate Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applicatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

ARDERNE & CO.,
HOUT HANDELAARS,

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijsen:
Zweedsche en Oregon Deelen en Battens,
Vloer, Zolder en Plafon Planken,
Schuiframen en Deuren van alle soorten,
Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.
Bolinder" Stoven en "Dover" Stoven.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN
PLAATS,
nabij de TINMIJNEN.
met MINERALE rechten.

DE ondergetekende, in zijn hoedanigheid als Trustee in de Insolvente Boedel van DANIEL P. ACKERMAN zal verkopen, op de plek

GOEDGELOOF, nabij Vlottenberg Station.
—OP—
MAANDAG, de 8ste MEI, 1905,
TE 10.30 V.M.

1. De kostbare plaats, genaamd GOEDGELOOF (deel van Uiterwijk, gelegen in STELLENBOSCH KLOOF, en grenzende aan de welbekende plaats der heren T. J. de Waal, H. J Joubert en E. Wium.

De grootte is over **374 acres** zeer kostbaar land, waarop zijn: Woonhuis, Kelder, Stallen en Huurhuizen.

De WINGERD is groot en kostbaar. Er zijn uitgestrekte boomgaarden, plantaties en kostbare moestuin op De WEIDEGROND is zeer uitgestrekt, en de gehele plaats kan onder cultivatie worden gebracht. De zwarte leemachtige BODEM is zeer vruchtbaar en de watervoorraad volop.

De AFDELINGS HARDE WEG naar Kaapstad loopt over de plaats, die minder dan 15 minuten rijdens is gelegen van Vlottenberg Spoorweg Station en 30 minuten van Stellenbosch.

Dit eigendom wordt gezegd de meest kostbare lagen TINERTS te bevatten. Het is gelegen op de hellingen van de heuvel, langs welke de P. Frank Cushing Syndicaat tinmijnen zijn gelegen, en aanzienlike sommen zijn door de Insolvent ontvangen voor prospekteer rechten.

2. Kostbare losse goederen bestaande uit muilen, levende have, karren, tuigen, landbouw werktuigen, assortiment meubelen en dergelijke.

Speculateurs gelieven van deze verkoping nota te nemen, daar het eigendom zal worden verkocht met ALLE MINERALE RECHTEN, die getransporteerd worden door de eigendoms akten.

Zij, die een gezonde landelike woonplaats nodig hebben, gelieven nota te nemen van de gezonde ligging op de helling van de VLAGGEBERG, en de onmiddellike GEMAKKELIKE NABIJHEID van een SPOORWEG STATION en een groot CENTRUM VAN ONDERWIJS als Stellenbosch.

Noteer: MAANDAG, de 8ste MEI, 1905,

En dat een voertuig de voornemens zijnde kopers zal ontmoeten te Vlottenberg te 9.30 v.m., op de dag van de verkoop.

Voor bijzonderheden wende men zich tot de Afslager.

A. N. CLUVER,
Enige Trustee.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOPING
TE
DE AAR.

In de Boedel van wijlen WILLEM MARAIS VAN ZIJL van Simonspoort, afdeling Britstown.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de Executeur Datief in deze Boedel, zal per Publieke Veiling verkopen te DE AAR op

ZATERDAG, 6 MEI.

beginnende te 10.30 ure 's morgens precies, het volgende:

9 Melk Koeien met kalvers, 8 Vaarzen met kalvers, 25 Jonge Beesten, 5 droge Koeien, 6 één jaar oude Kalvers, 12 Ossen en 40 Boer Bokken.

De heer S. C Cronwright-Schreiner zal persoonlik tegenwoordig zijn om de verkoping te houden.

N.B.—Behalve bovengenoemde zal ook een groot aantal Slacht-vee, Erven, Wagens, Paarden, Muilen, enz., ter zelfder tijd te koop worden aangeboden.

S. C. CRONWRIGHT-SCHREINER, Afslager.

Cronwright-Schreiner & Meyer,
Wetsagenten en Afslagers,
Hanover en De Aar, K.K.,
Agenten voor de Boedel, 20 April, 1905.

KENNISGEVING.

NOG een Vergadering zal gehouden worden op de plaats van de heer HARRY GIRD, "Prospect Hill", Klipheuvel, te 3.30 ure 's namiddags, op DINSDAG, de 2de MEI, om verder de raadzaamheid te bespreken om een Boeren Co-operatieve Romerij op te richten te Klipheuvel Station.

Alle boeren worden dringend verzocht te proberen tegenwoordig te zijn.

Thomson, Watson & Co.,
Produkten en Graan Handelaars, Vellen, Wol, Huiden, enz., enz.

Hoogste Markt-Prijsen gegeven.

GEEN COMMISSIE TE BETALEN OP VELLEN AAN ONS GEZONDEN VOOR VERHANDELING.

Producten Magazijnen: MAITLAND STATION.
Hoofd Kantoor: ADDERLEY STRAAT, 4, KAAPSTAD.
Telegrammen: "THOMSON," KAAPSTAD.

Zend als-u-blieft alle Producten naar Maitland Station.

PRIJSLIJSTEN OP APLLICATIE

GAAT NAAR
BARNETT
LANG STRAAT. 142
KAAPSTAD.
VOOR
HUISRAAD.

CATALOGUS POSTVRI. OP APPLICATIE.

MALMESBURY
Executeurs Kamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE ondergetekende als Trustee in de Insolvente Boedel van Johannes F. Mostert, zal publiek doen publiek doen verkopen te

JONASKLOOF,
MALMESBURY Afdeling,
OP
Donderdag, de 4de Mei, e.k.,

te half elf ure, 's voormiddags, de volgende:

Levende Have.

6 Ezels, 15 Hoenders.

Los Goed.

1 Bokwagen, 1 Open Kar, 1 Egge, 1 Ploeg, 1 Buikplank van Wagen, 2 Mest planken, 1 Zeil Krib, 1 Kruiwagen, 1 Krib, 1 Kruiwagen, 1 Span Tuigen, 1 lot Zwingels en Kettings, Graven, Vorken, Pikken, 1 lot Zakken.

Granen.

18 Mud Haver, 7 Mud Rog, 4 Mud Garst.

Het gewone assortiment Huisraad.

En wat nog verder aangeboden zal worden.

G. W. KOTZE,
Trustee.

J. W. MOORREES & Co.,
Afslagers.

19 April, 1905.

DS. KAENNBERG
—E—
BEREID,

OP verzoek, gratis attesten van genezing te zenden, en tevens voor Kranken om genezing te; bidden; adres Postbus 1314, Kaapstad.

SPECIALE KENNISGEVING
BOTTOMLEY & CO.,
Huguenot Gedenktekens Gebouwen,
Koningin Victoria en Bloem Straten
Kaapstad.

Maken een specialiteit van niet-Alcoholise Wijnen, Likeuren, Fijne Likeurs, "Lime Juice" en Bieren.

Kops Bier, gemaakt van de beste Kentise "Hops," "Stout," gemaakt van de beste "Malt" en "Hops." Stout gelijk met Londense Stout voor het Voeden en Opwekken. Gewaarborgd vrij van Spiritus te zijn.

6 dozijn Pint Kistjes gratis per spoor over de gehele Kolonie op ontvangst van 30/-

TELEPHOON 1436. POST BUS 368.

Publieke Verkoping
TE
ZOUT DAM,
nabij DARLING,
OP
DINSDAG, de 9de MEI, 1905.

De ondergetekenden, behoorlik gelast door de heren M. & H. Loubser, zullen op bovengemelde plaats, dag en datum Publiek Verkopen de ondervolgende

Levende Have en Losse Goederen,

BESTAANDE UIT:—

I. LEVENDE HAVE, als:

14 Trek Ossen, 2 Waterka Ossen, 2 Koeien met Kalvers, 5 Paarden, 2 Ezels, 4 jaar oud. 14 Varkens, enz.

II. LOSSE GOEDEREN, als:

1 Wagen op Veren, 1 Schots Kar op Veren, 1 Open Kar op Veren, 1 lot Tuigen, Zwingels en Kettings, Trektouw, enz., en wat verder zullen worden aangeboden.

☞ RUIM CREDIET! ☜

M. & H. LOUBSER.
J. W. MOORREES, Jr., & Co.,
Afslagers.

Vendu Kantoor,
Malmesbury,
25 April, 1905.

PAARDEN!!! EZELS!!!
Publieke Verkoping
VAN
EERSTE KLASSE
JONGE PAARDEN EN EZELS.

DE Ondergetekenden, daartoe gelast, zullen Publiek doen verkopen te

CALEDON,
Op DINSDAG, 9 MEI, 1905,
om 11 uur 's morgens
20 JONGE PAARDEN EN EZELS.

Deze Ezels en Paarden zijn alle in A1 conditie en de aandacht van een ieder waardig. Daar de heer Weir met de behoeften van de Boeren van dit distrikt zeer welbekend is, heeft hij persoonlik het bovengemelde vee uitgezocht.

DUS KOMT ALLEN EN KOOPT!!!

C. N. WEST.
GUTHRIE & THERON.
Afslagers.

Caledon,
26 April, 1905.

MARTIN'S
APIOL & STEEL PILLS.

Een Franch Middel van alle Chemgezellen Gemaakte Dames Specifiek, welke een Wonder's Effect heeft, spoedig bij het gebruik daarvan. Geeft Energie en Gezondheid aan Zenuwachtige Vrouwen. Alle Ziekte en gebreken verdwijnen als door toverslag. Verkrijgbaar van alle Apothekers en Magazijnen. Prijs 4/6 per Post 5/-.

MARTIN, Apotheker, Southampton, Engeland.

BEKENDMAKING.

De ondergetekende maakt bekend aan het geëerd publiek van Robertson en het district dat hij zijn eigen Timmermans Benigheid alhie opened zal in Barry Straat en dat alle Meubels, Dood Kisten en so voorts bij hem verkrijgbaar zijn tegen billike prijzen.

B. W. VAN DIJK, W.zoon.

Robertson,
27 April, 1905.

Stellenbosch.

Publieke Verkoping
Zonder Reserve
VAN EERSTE KLASSE
KOEIEN en VAARZEN.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast, zal publiek verkopen

Op Woensdag, de 3de Mei, 1905,
OM 10 UUR V.M.

op de plaatsselve, voor de verkoping in de Insolvente Boedel van MELT M. J. VAN SCHOOR, in MARKT STRAAT, nabij het MARKT HUIS.

6 (ses) Koeien in melk,
10 (tien) Koeien binnen kort te kalven,
9 (negen) Vaarzen in kalven

☞ ONTHOUDT: 3 MEI, 1905 10 UUR V.M., PRECIES. ☜

PAUL D. CLUVER, Afslager.

KUNST
METAAL ZOLDERS,
VASTGESTTEN DOOR BEKWAME WERKLIEDEN.

Cylinder Schrijf Bureaux.

Bank, Kantoor, School, Kerk en Loge Meubelen en Benodigdheden.

Monsters en Catalogussen Gratis.

PEYCKE & Co., 59 Korte-markt St.
P. Bus 529.

IMPORTANT.

A Company in liquidation offers High Class Lubricating Oil at 17/- per case of 10 American Gallons. Cash with order or C.O.D. Apply sharp "Oil," P.O. Box 952, Cape Town.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Kolonials "INNES" en "CRIGHTON" RADIJS, bekend over de gehele Kolonie. Radijs op orde gemaakt. Oude Veldes nieuw opgemaakt of gebrouw nagemaakt volgens patronen der klanten.

TUIGEN

Met de Nieuwe SCHUIFSPRINGS, en het oudere te voorkomen.

Vier Rosets en twee Tweede Classe tuigen prijzen en 2 Gouden Eervolle stellage medaljes, toegekend bij competitie, 1903.

Vraag om Prijslijsten.
WAALSTRAAT, 39, KAAPSTAD.

CO-DO
MAKES
KISSING
A
PLEASURE.

Een aangenaam Tandmiddel; maakt de tanden wit en de adem zoet.

1/6 en 2/6 per Bottel. per post 1/10 en 3/.

HEYNES, MATHEW & CO.,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD

AANGELOPEN.

In Februari l.l. op de plaats van de ondergetekende, een zwartbonte Koe met brandmerk op linkerbout, omtrent 6 jaren oud. De eigenaar kan haar terug bekomen mits betalende alle kosten, ook van deze advertentie, en indien niet afgehaald binnen 6 weken van af deze datum, zal dezelve door de ondergetekende als zijn eigendom toegeeigend worden.

J. J. DE KOCK BOTHA.
Botrivervlei,
Dist. Malmesbury,
24 April, 1905.

KENNISGEVING aan VEEBOEREN

DE Kaapse afdeling van de Zuid Afrikaanse Stamboek Associatie zal een belangrike publieke vergadering van Veeteelders houden te 27 Atkinsons Kamers, Kaapstad, op 4 Mei, 1905, om 10 uur v.m.

Applicaties voor lidmaatschap en voorstellen voor registratie van Vee zullen op de vergadering ontvangen worden.

C. G. LEE,
Secretaris.

JASON.
(Gepatenteerd en beschermd door Wet van het Parlement.)

EEN Geneesheer zij Veilig en Spoedig verband Geneesmiddel voor alle GEBREKEN HEBBEN hetzij zij van opgelopen zijn of van lange duur zijn.

☞ Bij Fluxes, Ontsteking, Zware Moeder, Overmatig als andere geneesmiddelen, Een uitstekend Verband zowel als Geneesmiddel. ☜

Geen contrôle voor Zijne gebruik Aanwijzing.

Verkrijgbaar door alle Apothekers, Prijs 4/6 per bottel of 6 Bottels voor 22/6 franco door het Fabrikant van JASON LABORATORIUM, P. Bus 1295, Kaapstad.

MALMESBURY
Executeurskamer en Voogdij- en Brand-Assurantiemaatschappij.

OPGERICHT IN 1864.

Opgetaald Kapitaal £2,220 0 0
Reserve Fonds £33,000 0 0

De Kamer ondersoeken de Administratie van Boedels als Executeurs, Voogden, Trustees in Insolvente Boedels, enz. Opmaken van Geloofsbriefbrieven, Transporten, Huwelijks Contracten, en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Lee- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIRECTEUREN:
De Weled. Heer C. W. D. BUSE, Voorzitter.
De Weled. Heeren: N. J. H. Cronje, Dr. A. J. T. Roux, H. J. M. de Groeff, A. J. Bosse, W. D. Malherbe, A. W. Louw.

AUDITEURS:
De Weled. Heeren: G. Howe en P. G. Nelson.

De Directeuren vergaderen alden Dinsdag, 's voormiddags, in den zomer te 9 uur, in den winter te 10 uur.

TE HUUR.

SOMERSET STRAND. HETTIES COTTAGES. Ruim en gerieflik gelegen aan de zee. Verminderde huur van af 1 Mei.

Bes aansoek bij

E. A. FAGAN,
Somerset We

GEVRAAGD.

JONGE AFRIKAANDERS, die Hollands goed kennen, worden gevraagd om als Linotypers opgeleid te worden.

DE SECRETARIS,
"Ons Land" Kantoor.
Bus 44, Kaapstad.

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

ZACHT in de Heer ontslapen, te zijnen huize te Beaufort West, op de 11de April, mijn teder beminde echtgenoot, GERHARDUS FRANÇOIS DE VILLIERS, in de ouderdom van 68 jaren, 8 maanden en 6 dagen.

De bedroefde Weduwe,
J. W. A. DE VILLIERS.
geb. Grimm

VERHUISD naar den Hemel, vroeg dezen morgen, onze teeder geliefde MARTHA HENDRIKA, in den ouderdom van 9 maanden en 24 dagen. Haar lijden aan diarrhee duurde slechts 4 dagen, maar was smartvol. Bijna gelijktijdig is overleden onze jongste broeder EDDIE ROUX te Villiersdorp, tengevolge van eene operatie.

Open 7:17 is onze troost.

N. F. P. MARAIS, V.D.M.
JACOBA S. M. ROUX.

N. G Pastorie,
Beaconsfield,
27 April, 1905.

AAN bloedverwanten en vrienden words bekend gemaakt dat het de Heer behaagd heeft van onze zijde weg te nemen op Vrijdag, 14 dezer, ons dierbaar en geliefd zoontje, FREDERIK HENDRIK, in de ouderdom van 4 jaren, 2 maanden en 17 dagen, na een ziekbed van 3 dagen.

Onze korte droeve dagen,
Vol van jammeren en geween,
Snellen spoedig onder 't klagen,
Ongemerkt als droomen heen;
Want ons leven en ons leed,
Zijn een hand, een hand slechts breed.

FREDERIK HENDRIK SMIT,
MARTHA ANTOINETTHA SCHREUDER.

Klipfontein,
14 April, 1905.

AAN familie en vrienden wordt bekend gemaakt dat het de Heer behaagd heeft tot zich te nemen op de 18de April, onze teder geliefde zoon DANIEL MARTHINUS ROUX, in de jeugdige ouderdom van 23 jaar, 6 maanden en 18 dagen, na een ziekbed van 8 dagen aan de Maagkoorts.

Hiermede betuigen wij onze dank aan Dr. Smuts en andere vrienden die ons getrouw hebben bijgestaan. Zijn wil geschiede.

Bedroefde ouders.
CHARL J. ROUX, en
SARAH ROUX,
geb. Roux.

Goedvertrouw,
Caledon,
18 April, 1905.

AAN familieleden en vrienden wordt bekend gemaakt dat het de Heer behaagd heeft om van mijn zijde weg te nemen mijn tedergeliefde echtgenote MAGARETHA HUIBRECHT RABE, geboren De Jongh, in de jeugdige ouderdom van 41 jaren en 10 maanden, na een lang lijden van 14 maanden, mij nalatende 7 kinderen waarvan de jongste nog klein is. Hoe zwaar ook dit voor mij is zal ik niet treuren want wat God doet is wel gedaan. Hiermede wens ik ook alle vrienden, vriendinnen en familiebetrekkingen hartelik te bedanken voor hun liefderijke hulp bewezen gedurende haar krankheid.

GERD RABE.

Darling,
23 April, 1905.

HET wordt aan bloedverwanten en vrienden bekend gemaakt dat het de Almachtige God van leven en dood behaagd heeft, om onze geliefde oude moeder ALLETTHA CATHARINA BOSCH, (geboren Engelbrecht,) van ons weg te nemen uit de tijd naar haar eeuwige woonplaats daar boven, op Zondag avond, de 12de Maart, 1905, na een zwakkerwording van 5 dagen, in de ouderdom van 89 jaren, 4 maanden en 1 dag.

De begrafenis vond plaats op Dinsdag, te 12 ure en werd bijgewoond door omtrent 73 lijkgangers. De lijkdienst werd in hartroerende woorden gehouden door de heer L. J. du Preez, Colmoesfontein. Er werd gezongen uit Gezang 181-1, daarna werd gelezen uit Job. 14 en John. 11: 25, 26, gezongen Gez. 183: 3, daarna aangesproken en gebed en ten slotte werd staande gezongen Gez. 130 1. Toen werden de zes dragers verzocht om na het afleggen huunner namen hun plaatsen bij de Baar in te nemen ten einde haar naar haar laatste rustplaats te dragen. Daarna volgden de lijkgangers en bij het graf gekomen, werd het lijk in de aarde gelegd en enige treffende woorden gelezen en gezongen van Ges. 189: 3.

Onze geliefde oude moeder rust op haar woonplaats, Bellevue, distrikt Peddie, aan de zijde van haar echtgenoot, onze beminde vader, die haar 30 jarer, 1 maand en 3 dagen vroeger is voorgegaan naar de woning daarboven, niet met handen gemaakt.

Uit naam der treurende kinderen:

A. C. BOSCH,
M. M. BOSCH,
geb. Koekemoer,
J. C. BOSCH en
H. M. BOSCH,
geb. du Preez.

Bellevue,
Dist. Peddie,
20 Maart, 1905.

VRUCHTBOMEN
VAN AF 1s.

Vrij geleverd aan uw naaste Spoorweg Station.

HANDELSMERK.

Schrijft om geïllustreerde Prijscouranten, in 't Engels of Hollands, bevattende de termen, voorwaarden en volle bizonderheden (post vrij) aan

H. E. V. PICKSTONE & Bro.,
P.K. GROOT DRAKENSTEIN,
via PAARL.

Malmesbury Publieke Scholen.

JONGENS DEPARTEMENT.

GEVRAAGD,

EEN Onderwijser, die de Houtwerk Klassen in de School waarneemt Zodanige Onderwijser moet boven dien onderwijs geven in de gewone Kursussen der school.

Werkzaamheden te beginnen na de September-Vakantie, 1905.

Salaris £180 per jaar.

Applikaties, met afschriften van Certifikaten, enz. moeten naar de Ondergetekende gezonden worden niet later dan 25 Mei, 1905.

FRED WERDMULLER,
Ere-Secretaris.

Malmesbury,
19 April, 1905.

Principaal Gevraagd.

VOOR de tweede klas Publieke Onsektarise School, Jansenville. Werkzaamheden te beginnen na de Juli vakantie.

Bezoldiging, inhoudende de huis huur, £250 per jaar, plus de Gouvernements Bonus.

Enig applikant, die in staat is Hollands te onderwijzen, moet sulks melden in zijn applikatie.

Applikaties met getuigschriften, waarin de kwalifikaties vermeld zijn, moeten opgezonden worden naar de Sekretaris vóór 20 Mei, 1905.

R. J. G. ABLETT.
Sekretaris,
Publieke School Jansenville

GEVRAAGD

EEN Europese Onderwijzeres, bevoegd Engels en Hollands te onderwijzen tot Standaard VI, voor de 3de Klas Publieke School, te Snijmans Kraal, Wodehouse.

Salaris £60 per jaar en een Gouvernements Bonus met vrije kost en inwoning. 7s. 6d. Per maand te betalen voor beswassing.

Alle Applikaties moeten ingezonden worden vóór 31 Mei, 1905, en de geslaagde applikant moet bereid zijn het werk aan te vangen op 17 Juli, 1905.

Zendt Afschriften van getuigschriften aan

J. P. VENTER,
Middleplaats,
P.K. Allemanspoort,
via Jamestown.

26 April, 1905.

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor een Private School te Kleinjurgens Kraal, 5 uur van Eendeknil Statie, om onderwijs te geven aan 10 kinderen in Engels, Hollands en Muziek. Salaris £45 per jaar, met vrij logies. Aplikant moet voorzien zijn van een certifikaat.

Werkzaamheden te beginnen na de Juni vakantie.

Applikaties zullen ingewacht worden door de ondergetekende tot de 23ste Juni, 1905.

A. J. MARAIS,
Kleinjurgens Kraal,
P.K. Brakfontein, Clanwilliam

BENODIGD.

EEN gecertificeerde onderwijzeres voor het Kindergarten Departement in de 2de Klasse Publieke School, Steynsburg. Salaris £150 per jaar, plus bonus zoals door 't Gouvernement vastgesteld

Kennis van Tonic Sol-fa een vereiste. Applicante onderdom op te geven.

Werkzaamheden te beginnen met het volgende Kwartaal.

Applikaties, met copieën van getuigschriften zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot op 9 Juni e.k.

W. R. BOSHOFF, V.D.M,
Secr. School Comité.

Steynsburg,
29 April, 1905.

VERKOOP VAN

LAND EIGENDOM.

Onder Proces van het Hooggerechtshof.

ERF No. 15, Marktstraat, Prince Albert

In de zaak tussen GABRIEL DANIEL BOSHOUW, eiser, en MARTHA JOHANNA MARIA ELIZABETH VIKTOR, wednwe, verweerster.

OP ZATERDAG, 20 MEI, 1905, om 11 uur 's morgens.

Zal op de plaats zelve verkocht worden:

1. Zeker overblijvend gedeelte van Lot No. 15 met de gebouwen en de inrichtingen daarop, gelegen in het dorp Prince Albert, groot als overblijvend gedeelte 25 vierkante Roeden, overgebracht op de verweerster op de 8ste Februari, 1879.

2. Een zeker stuk Land, vrij van erf pacht, gelegen in het Dorp Prince Albert, zijnde de westelik gelegen helft van het Lot No 15, groot 25 vierkante Roeden, overgebracht op de verweerster op de 28ste Januari, 1884.

TERMEN VAN VERKOPING:

De koopsom kan contant betaald worden op de dag der verkoping, of een derde contant op de dag der verkoping en de balans, twee derden, na zes maanden vanaf de datum der verkoping met bijvoeging van rente tegen 6 percent per jaar van af de dag der verkoping.

De afslagers gelden zowel als overdrachtsrechten en alle andere overdrachts onkosten, insluitende belastingen die wettig betaalbaar zijn, moeten door de koper betaald worden.

Het eigendom wordt verkocht zoals aangetoond door de overdrachts acte en diagrammen; de Baljuw stelt zich niet verantwoordelik voor enig tekort en doet afstand van alles wat te veel mag zijn.

De verkoping zal onderhevig zijn aan een reserve prijs, vastgesteld onder de 113 de regel van het Hof.

GEO. A. REYNOLDS,
Hoofdbaljuw.

Kantoor van de Hoofd-baljuw,
Kaapstad, 29 April, 1905.

GOUDEN MEDALJES.

Dales' GOLD MEDAL **DUBBIN**

maak Stevels en tui waterproof, mg en b stand te'en di gebruik Aangename geur.

32 Tentoonstellingen Hoogste Bekroningen. Swart of wit fan kleur, word farbug in tins door Stevels Magazine, Stadhuisstraat, Cardiff, Wales, en, Fabrieken, Dalston, Londen England.

KENNISGEVING

AFDELINGS RAAD CALVINIA
VERLEGGING VAN PAD.

KENNISGEVING geschiedt hiermede in termen van Sectie 152 van Wet 40 van 1889, dat deze Raad voornemens is Zijn Excellentie de Gouverneur te verzoeken het volgende Pad te verleggen, viz: Het publieke Pad dat leidt van Keiskie naar Brakfontein, van een punt van Keiskies-Kop tot aan Brakfonteins Punt.

Personen die objecteren tegen genoemde verlegging worden versocht zulke objecties schriftelik in te zenden aan de onderg-tekende binnen drie maanden, vanaf deze datum.

N. S. LOUW,
Secretaris,
Afdelings Raad, Calvinia.

Afdelings Raad Kantoor,
Calvinia, 27 April, 1905.

Schutberichten.

AANGEHOUDEN in het Schut te Tafelberg over de geoorloofde tijd en te worden verkocht op Zaterdag, 1 de 27ste Mei, 1905, indien niet gelost, n.l. Een zwarte hengst Donkey, twee jaar oud, wit bek, linker oor halve maan van voren.

Get. R. C. FRYER,
Schutmeester.

ALSOOK aangehouden in het Schut te Matjesfontein, en te worden verkocht op Zaterdag de 27ste Mei, 1905, indien niet gelost n.l. Een zwarte vaal bek ruin Esel, rechteroor, halve maan van achteren en klein o kje aan achterkant van rechter oor. Schaafplek aan binnen kant van linker bout, korte manen, omtrent 6 of 7 jaar oud.

(2). Een donker vale wit bek Rhebokkleur Ruin Esel, witte plekjes voor de kop en neus en aan de rechter zij gekwetste plekjes op linkerboeg en binnenkant van linkerbout, knie halter merk aan beide benen, manen getopt, omtrent 6 of 7 jaar oud.

Get. F. D. THERON,
Schutmeester.

ALSOOK aangehouden in het Schut te Melkboschpunt en te worden verkocht op Zaterdag, de 27ste Mei, 1905, indien niet gelost, 8 vaal ruin Donkeys. Linker oor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaar oud. 1 Zwart wit pens ruin Donkey, linker oor halve maan van voren, omtrent 8 jaar oud. 1 Zwarte wit pens ruin Donkey, met een kleine witte plek op rechter kant van het schoft, omtrent 9 jaar oud. 1 Wit ruin Donkey, slip rechter oor, omtrent 10 jaar oud. 1 Zwart pens ruin Donkey, kleine stomp aan linker oor, 8 jaar oud. 2 Zwarte wit pens ruin Donkeys, linkeroor halve maan van voren, omtrent 7 jaar oud.

Get. I. J. BOOYSEN,
Schutmeester.

NOTICE.

NOTICE is hereby given in Terms of Section 110 of Act 45 of 1882, that a copy of the Rules of Order, Bye-Laws, and Regulations of the Municipality of Calvinia, will lie for inspection of any person, at the Office of the said Municipality, at all reasonable times, for a period of Seven Days, reckoned from the 3rd of May, 1905.

By order,
CHAS. H. H. MOLLETT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Calvinia, April, 13th 1905.

KENNISGEVING.

KENNIS wordt bij dezen gegeven in Termen van Sektie 110 van Wet 45 van 1882, dat een Afschrift van de Regels van Order, bij-wetten, en Regulaties van de Municipaliteit van Calvinia, ter inzage voor enig persoon zal liggen, op het Kantoor van gezegde Municipaliteit, op alle redelike uren, gedurende zeven dagen, gerekend vanaf de 3de Mei, 1905.

Op last,
CHAS. H. H. MOLLETT,
Stadsklerk.

Municipaal Kantoor,
Calvinia, 13 April, 1905.

Universiteit van de Kaap de Goede Hoop.

BOUWOPZICHTER.
(CLERK OF WORKS)

HET bestuur van de Universiteit vraagt applicaties voor de benoeming van een Bouw Opzichter in verband met de bouw van een Universiteits Gebouw in de Queen Victoriastraat, Kaapstad.

De Kandidaten moeten een grondige, praktise kennis bezitten van het bouw vak en doorkneed zijn in steenwerk. De geslaagde applicant zal zijn werkzaamheden moeten aanvangen op 15 Mei.

Verdere bizonderheden kunnen verkregen worden bij ondergetekende, aan wie applikaties (waarop staat "Clerk of Works"), meldend de leeftijd, ondervinding, en tegenwoordige betrekking (indien een werkkring hebbende) en vergeseld van afschriften van niet minder dan de twee laatste getuigschriften, moeten versonden worden, niet later dan 's middags 12 uur, op ZATERDAG, 6 MEI.

W. THOMSON,
Registrateur.

Universiteits Kantoren,
27 April, 1905.

Slechte Spijsvertering, Zwakke Maag.

WILT GIJ GENEZEN WORDEN?

Wilt gij bevrijd worden van deze laatste kwalen die het leven verbitteren, die u zwaarmoedig en moedeloos maken en die zulke nadelige gevolgen met zich brengen? Wil ge voorkomen dat uw zenuwgestel uitgeput raakt en dat ge slapeloose nachten doorbrengt?

Schrijft dan aan Dr. Sanden en vraag om zijn boekjes en om zijn raad, die u beiden kosteloos worden gegeven.

Daden spreken beter dan woorden!

Lees dit getuigschrift!

Kaapstad, 14 April, 1904.

DR. SANDEN.

WELED. HEER:—Ik kan u niet genoeg danken voor het goede dat ik door uw Electrische band heb ontvangen. Vijftien jaren heb ik geleden aan mijn maag; ik had veel pijn en was geplaagd met zoetsbrand, verstopping, hoofdpijn, duiseligheid en pijn door mijn geheele lijf. Ik was geheel ter neer geslagen en voelde mijn leven bij den dag verminderen. Gedurende deze vijftien jaren raadpleegde ik vele dokters en was in hopitalen, maar al hun hulp maakte mij niets beter. Het is alleen bij geluk dat ik hoorde van Dr. Sanden's Electrische Hercules. Ik kocht de band en van den tijd af dat ik het gebruikt, gevoelde ik een geheel ander mensch. Al wat ik vroeger at moest ik steeds weer opbrengen en nu kan ik eten met even veel petijnt als eenig ander en alles inhouden. Mijn verstopping is ook veel beter. In een woord: ik word bij den dag sterker. Ik schrijf u deze brief om hen te laten zien en bewijzen te geven. Allen die lijden zoosls ik heb gedaan, moeten weten wanneer zij dit lezen, dat er voor sulke ongelukkige menschen nog een hulp is en dat is Dr. Sanden's band. Met mijn hartelijken dank, verblijf ik, uw besten vriend,

(Get.) M. LERNER.

P.S.—Een ieder die zich van de waarheid hieromtrent will overtuigen, kan mij persoonlijk komen zien aan dit adres: 62 Van de Leur Straat, M. Lerner.

Stel dus niet langer uit, maar stuur dadelijk uw naam en adres of kom zelf en onderzoek mijne wijze van behandeling; het kost u niets.

Kom of Adresseer:

Theodore Sanden's Electric Company,

No. 12, Pleinstraat, KAAPSTAD.
Hoek President- en Eloffstraat, JOHANNESBURG.

KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M.

LLOYDS
& COMPANY.

Postbus 98. 98, Burgstraat, KAAPSTAD en Marktplein, OOST LONDEN. Postbus 228.

Invoeders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

LLOYDS' "Aermotor" Windmolen

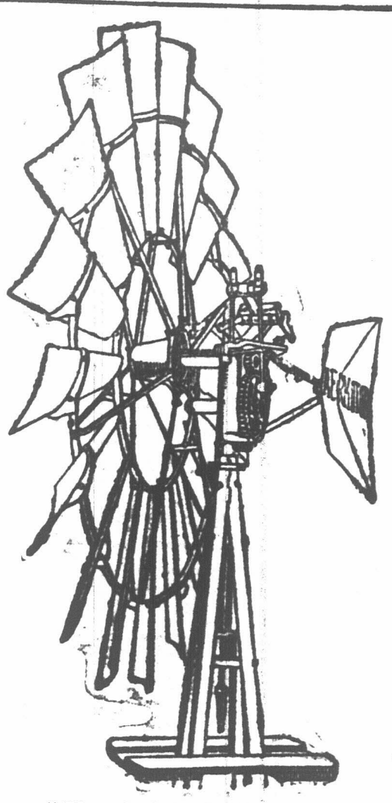
Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of kleine hoeveelheden

WATER

voor de Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproeiingsdoeleinden

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



LLOYDS' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

"Oliver" Ploegen, "Planet Jr" Cultivators, Eggen, "Deering" Binders, Snijmachines, Maaiers en Harken.

LLOYDS' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN
EZELS EN PAARDEN,
Aan het "Boston Hotel," Bellville Junctie.

De heer ALF. BENJAMIN, zal publiek doen opveilen aan 't Boston Hotel, nabij Bellville Junctie, op

VRIJDAG, de 5de MEI, om 10 uur;

90 Sterke Jonge Muilen, 3-4 jaar oud, special uitgezocht en in puike Conditie,
10 Eerste Klas Paarden.
8 Canadese Koeien, zonder reserve.

Zij zijn de aandacht waardig van allen, die flinke dieren nodig hebben.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

VERKOPING VAN
Gegolfd IJzer, Bouw-Materiaal, Timmerhout, enz.

Op de TENTOONSTELLINGS GRONDEN,
AAN DE
GROENE PUNT MEENT.

WEGENS het slechte weder zal bovengenoemde Verkoping worden voortgezet op

VRIJDAG, 5 MEI, 1905, te half elf ure.

DUFFUS & CO., Afslagers,
Bam's Gebouwen, St. George's Straat, 41

BLOED VERGIFTIGING.

GIJ HEBT DAT!! Indien gij witte plekken in de mond hebt, zere keel, bruine plekken op het lichaam, haar en wenkbrauwen uitvallen, uitslag op de huid, 's avonds pijn in de beenderen.

Wat moet gij daarvoor doen? GIJ MOET HET GENEZEN. Als gij dat niet doet, zal het uw beenderen verzwakken. Onze JUVERA BEHANDELING GENEEST deze ZIEKTE, als afdoend geneesmiddel voor altijd.

Geprepareerd volgens de voorschriften van de beroemde Amerikaanse Specialist Dr STERLING JOHNSON.

De meest stipte geheimhouding wordt beslist in acht genomen.

Het geneesmiddel wordt in elk geval toegezonden verzegeld onder gesloten envelope.

Schrijf aan:—
THE DR. STERLING JOHNSON MEDICINE COMPANY,
Bus 1826, Johannesburg, of begeef u naar Kerkstraat 45, tussen Rissik en Loveday straten, Johannesburg.

DIST. PIQUETBERG.

EEN VERGADERING van Bondsleden en Bondsvrienden zal worden gehouden te Zout Kloof, op ZATERDAG, de 13de Mei, 1905, des namiddags om 2 uur, ter bespreking van

LANDBOUW CO-OPERATIE,

volgens de voorstellen van de heer C. DU PLESSIS CHIAPPINI.

Een goede opkomst wordt verwacht bij deze belangrijke bijeenkomst.

M. C. P. BRINK.

Zoutkloof,
29 April, 1905.

PRODUKTEN MARKT.

KIMBERLEY.

Van de heren James Lawrence & Co. Bpkt., Producten Agenten, De Beers Weg, Kimberley.

Postbus 301. Tel. adres: "Lawrence"

Markt prijsen voor producten, 26 April, 1905.

	s. d.	s. d.
Zemels, per zak 100 lbs.	7 3 —	7 9
Gerst, „ „ 160 lb.	6 0 —	11 6
Bonen, suiker, per zak 203 lb.	35 0 —	38 0
Bonen, Kaffer, per zak 203 lb....	Geen.	
Kaf (Kol.), baal ...	6 6 —	14 0
Do. do. geperst, 100 lb.	3 6 —	4 3
Voer, per 100 lb. (goed)	5 3 —	5 9
Kaffer koren, kolonisal, per zak 100 lb. ...	15 0 —	18 0
Boermeel, ongezift 100 lb.	22 6 —	23 6
Boermeel, gezift, 100 lb.	24 0 —	25 6
Bloem, p. zak 100lb	14 0 —	15 0
Gele Kolonisle mielies, per zak 203 lb. (kol.)	13 6 —	13 9
Witte mielies, per zak 203 lb....	11 6 —	12 6
Witte mieliemeel, geimporteerd 203 lb. ...	18 0 —	19 0
Witte mieliemeel, kolonisal, 183 lb.	14 0 —	14 3
Haver, Kaapse, per zak 150 lb.	11 0 —	11 6
Uien, per zak 120 b. ...	5 0 —	10 0
Aardappelen, p.s. 163 lb.	7 0 —	16 0
Tabak, per lb.	0 6 —	0 7
Do. (inferieur) ...	0 1 —	0 4
Koorn, per zak 203 lb.	18 0 —	20 0
Boter, per lb. (versch)	1 0 —	1 2
Do. (2de kwal.) ...	0 9 —	1 0
Eieren, per dos. ...	1 9 —	2 3
Beenden, per stuk ...	2 0 —	3 3
Hoenders, „ ...	1 9 —	2 6
Kalkoenen, „ ...	7 0 —	14 0
Ham en Spek, per lb. ...	Geen.	
Zout, per zak	2 9 —	3 3
Noten, per lb.	0 5 —	0 6
Gedroogde perskien, per lb.	0 3 —	0 5
Gedroogde abrikosen per lb.	0 3 —	0 4
Kalk, per zak	3 0 —	4 0
Pijn Appelen, per dos.	1 6 —	2 6
Kool, per dos	2 0 —	5 0
Bloemkool, per dos ...	4 6 —	7 0
Tomatoes, per kistje ...	1 6 —	4 6
Appelen (kolonisal) per kist	2 6 —	12 0
Druiven, in kistjes ...	1 6 —	4 0
Druiven, in mandjes	4 0 —	6 6
Peren, in kistjes ...	2 0 —	12 0
Peren, in mandjes ...	8 0 —	15 0
Kweeperen, in kistjes	1 6 —	3 6
Pampoenen, per dos ...	4 0 —	9 0
Springbok... ...	12 0 —	19 0
Stembok	6 0 —	8 0
Koren	1 3 —	1 9
Redwing	1 0 —	1 6
Hasen	1 3 —	3 6
Namakwa Patris (dos.)	4 0 —	5 0

SLACHTVEE.

	£ s. d.	£ s. d
Ossen (goede) prima 600 lb. en meer	14 0 0 —	15 0 0
Koeien (goed) 450 lb. en meer ...	12 0 0 —	13 0 0
Kalveren ...	7d per lb. geslacht.	
Varkens 100 lb. (schoon) ...	3d. tot 3½d per lb. levend.	
Lammeren, 30 lb.	0 16 0 —	0 19 0
Hamels, 38 tot 42 lb.	1 2 0 —	1 5 0
Kaapse schapen (goed) ...	1 2 0 —	1 5 0
Kapaters (goed)	1 2 0 —	1 4 0
Ossen, Trek ...	12 0 0 —	13 0 0

OPMERKINGEN.

Tengevolge de feestdagen waren er de vorige week zeer weinig zaken te doen op de markt. Aardappelen en uien zijn lager in prijs tengevolge van verscheidene grote partijen van tweede kwaliteit welke op deze markt aankomen. Wij wensen onze klanten opnieuw te raden slechts goederen van 1ste klas kwaliteit te zenden ten einde teleurstellingen te voorkomen.

Kaf van goede kwaliteit wordt nog steeds goed gevraagd.

Gerst vindt alleen kopers voor zaaigerst; voor slechte soort is hier geen markt.

Haverbundels.—Voor goede waar is de markt vast, doch géén vraag bestaat er naar slechtere soorten.

Mielies.—Gele vast; voor gemengde en mindere soorten geen vraag.

Haver.—Vast en vooruitgaande in prijs.

Eieren.—Goed in vraag.

Wild.—De markt is goed voorzien.

Groenten.—Goede aanvoer.

Vruchten.—Zeer weinig goede vruchten worden aangevoerd.

Levende Have.—De plaatselike voorraad van slachtvee en varkens is goed.

Zendingen van allerlei soort van Kolonisle en Ingevoerde Produkten worden in ontvangst genomen en so goed mogelijk verkocht

Zendingen Kaf worden slechts ontvangen voor dadelike verkoop.

Jas. Lawrence & Co.,
Postbus 716,
Johannesburg,
Teleg. adres: "Launche."

Agenten:—
Wightman & Co., Bpkt.,
Postbus 469,
Bulawayo,
Teleg. adres: "Produce."

MARKTPRIJZEN.

JOHANNESBURG "MARKET CONCESSION AND BUILDING COMP., LTD".

Officiële lijst van prijzen van produkten, als genoteerd op de ochtend markt, gehouden op 26 April, 1905.

	s. d.	s. d.
Zemelen, per 100 lbs.	8 0 —	8 6
Gerst, „ 160 „	0 0 —	0 0
„ groen, per 100 bundels ...	9 6 —	21 0
Bedding, „ vracht	15 0 —	60 0
Kaf, „ 100 lbs ...	4 3 —	4 6
Eenden, „ stuk ...	3 0 —	3 9
Eieren, new laid per doz	2 9 —	4 3
Kolonisal, „	1 10 —	2 3
Voer, per 100 lbs ...	5 6 —	7 0
Hoenders, per stuk	1 6 —	3 9
Brandhout, per 100 lbs ...	1 0 —	1 4
Ganzen, per stuk ...	6 6 —	8 0
Haverhooi ...	1 0 —	1 6
Kaffer koorn, per 200 lbs	14 0 —	14 9
Lucerne, per 100 bundels	11 0 —	13 6
Manna, „ 100 „	9 6 —	11 6
Mielies, witte, per 200 lbs. ...	10 6 —	11 3
„ geel, „	11 9 —	12 6
Mielie meal, per 180 lbs	0 0 —	0 0
Uien, per 125 lbs ...	9 0 —	10 6
Varkens, levend, per lb	0 4 —	0 5
Aardappelen, Early Rose, best p. 160 lbs.	15 0 —	20 0
Aardappelen, Up-to-date, small ...	7 6 —	12 6
Zout, „ 200 ...	6 0 —	6 9
Zaad haver, per 130 lbs	11 0 —	12 6
Kalkoenen, mannetjes, per stuk ...	10 6 —	17 0
Kalkoenen, wijfjes, per stuk ...	5 6 —	10 0
Tabak, gemeden, per lb	0 3 —	0 4½
Tarwe, per 200 lbs...	21 0 —	21 0

VERBANDLIJSTEN.

17 APRIL.

HYPOTHEKEN.

T. Calmeyer—M. Ross—Kaapse Afdeling
D. H. de Bruin, F. J. de Bruin—R. Lonovitz—Hoopstad
A. S. Jacobs—B. Lonovitz—Hoopstad.
W. R. Broch—H. Lawrence—Albany.
J. S. Hugo—Paarlse Afrikaanse Trust Maatschappij—Paarl.
J. Larey, A. C. van der Bijl—H. C. en J. E. Morkel—Stellenbosch.
J. A. de Kock—E. Coutts—Grikwaland Oost.
G. I. Delport—J. D. Joubert—Kaapse Afdeling.
J. F. Dixon—Boedel M. M. Tait—Kaapse Afdeling.
C. Boyd—Ohlsson's Kaapse Bronwerpen, Bpkt—Kaapse Afdeling.
G. Esto—J. Philip—Kaapse Afdeling.
I. P. Lategan—C. A. Schweizer—Albert.
J. J. Gerber—A. J. Macphail Oudtshoorn.
J. J. Gerber—J. Carmeross en Co.—Oudtshoorn
R. M. J. Klyngeit G. P. v. d Heever Hanover.
G. H. Daw—Boedel W. Savage Port Elizabeth.

KUSTINGS.

A. F. Wilson—W. Boyd—Kaapse Afd.
A. F. Wilson—Louden en Monro—Kaapse Afdeling.

WET 16, 1890

J. A. de Kock—Koloniale Gouvernement Griqualand Oost.

GENERAAL

F. N. Hearte—Boedel W. Waddell—Griqualand Oost.
C. Futter A. C. Futter, E. H. Futter, E. T. Futter (C. Futter en Zonen)—J. Lumsden—Transkei.

CONTRACTEN.

A. J. Baird—I. P. Clarke—Smaldeel.
G. A. P. Stegmann M. F. Murray—Somerset Oost.

18 APRIL

HYPOTHEKEN

E. H. Jacobs—G. Israel Kaapse Afd.
M. Collins—S. S. Jacobsohn Stellenbosch.
S. E. Lilienfeld—Liebermann Bellstein en Co.—Kaapstad.
Murraysburg Publieke School—N. G. Kerk, Murraysburg—Murraysburg.
W. Corfeld—Boedel M. M. Tait—Kaapse Afdeling.
B. van der Walt—Eaton Trust—Steynsburg.
C. Foit—I. M. Daniel—Kaapse Afdeling
F. A. Learmoth—A.B. Corporation Kaapse Afdeling.
C. J. L. Naude—E. C. Godlee, Molsbergen—Stellenbosch.
P. C. Duvenhage—G. Weaver Steynsburg.
M. Murphy—P. G. Nelson Malmesbury
T. E. Scott—C. E. Divine Kaapse Afd
W. A. van Aardt "Eastern Province Grand Division of the Order of the Sons of Temperance" Uitenhage.
W. Williams (G.zn.), W. Williams (D.zn.) E. C. Greenshields Kaapse Afd

CONTRACTEN.

S. W. S. Mortimer—A. E. du Plessis—Richmond.
C. G. Haselden J. L. Ormrod—Kaapse Afdeling.

20 APRIL

HYPOTHEKEN

Kingswood College, Graham's Town—Graham's Town Bouw Maatschappij—Grahams Town.
J. H. Smith—H. W. de Jager Willowmore.
C. M. Baard—A. F. J. Beuning—Kaapstad.
C. Zieuekendorf C. M. Harris Stellenbosch.
D. Klass — Afrikaanse Bank Vereeniging, Bpkt—Calvinia.
H. N. Wheeldon—Afrikaanse Bank Vereeniging, Bpkt—Tembuland.
J. J. Loubser (A. N.zn)—Malmesbury Executeurskamer—Malmesbury.
J. J. Loubser (A. N.zn.)—D. J. A. Kotze—Malmesbury.
C. H. E. Terchert—T. Walker—Kaapse Afdeling.
L. Baderven—J. P. Celliers—Stellenbosch.
A. L. E. Bessell—J. v. d. Bijl en P. G. van der Bijl—Kaapse Afdeling.
J. S. F. Marais, C. E. H. F. Bussiahn (Marais en Bussiahn)—S. A. Mutual—Murraysburg.
J. S. F. Marais, C. E. H. F. Bussiahn (Marais en Bussiahn)—J. R. Moll—Murraysburg.
J. S. F. Marais, C. E. H. F. Bussiahn (Marais en Bussiahn)—W. P. Mostert—Murraysburg.
S. W. Burger—J. S. F. Marais—Murraysburg.
J. H. Rossouw—I. Newmark—Caledon.
J. H. Rossouw—C. I. Guthrie—Caledon.
J. J. Fraaken—R. D. Parker—Caledon.
A. Campbell — A. E. Loerton—Kaapse Afdeling.
M. E. Wayman—Boedel D. Muchie—Kaapstad.
M. W. J. Saayman—Louwrens Rivierdal.
J. Bothma—B. van M. Louw—Sutherland.
J. Scott—Boedel J. W. Glynn Kaapse Afdeling.
G. Paterson—J. Jenkinson—Kaapstad
A. H. B. Stevens—C. M. Stevens—Kaapse Afdeling.
L. J. Coombs T. Hopkins, sen Kaapse Afdeling.
S. L. de Kock—K.G.H. Spaarbank Vereeniging,—Kaapstad
T. Barraball, G. I. Glass, E. D. G. Barraball, W. D. Barraball (Barraball Glass en Co.)—Simon's Town Branch of Standard Bank Kaapse Afdeling

KUSTINGS

S. W. Burger—Executeurskamer Kaapstad—Murraysburg.
P. Glucklich—Kolomale Wevekamer—Paarl.

SCHULDBRIEVEN

Smartt Syndikaat, bpkt Executeurs Boedel C. J. Rhodes en F. Hirschhorn—Kaapse Afdeling.

GENERAAL

A. de Wet, H. A. de Wet—M. E. Vorster—Aliwal Noord.
L. J. F. Enslin—Boedel W. Waddell—Nggeleni District
F. R. Keil—W. Price en G. Smith—Oost Londen.
J. H. C. Moore W. J. Moore (Geb. Moore)—C. J. Moore—Umtata.
J. A. Mathee—H. M. du Preez Heidelberg.
J. A. Mathee Reitz en Versfeld Heidelberg.
B. J. Olivier—M. F. Kokot—Aliwal Noord.

CONTRACTEN

L. J. P. van Breda—W. P. de Villiers—Kaapstad.
R. R. Kennedy—M. M. B. Don—Kaapstad.
J. E. Scott—E. C. Groef Malmesbury
L. B. Jacobsohn G. M. Lewis—Kaapstad.
A. C. Scott—S. F. Sharp Port Elizabeth
P. C. Crerar—E. H. Lyon Port Elizabeth.
D. M. Matthews J. P. Sharp Port Elizabeth

22 APRIL

HYPOTHEKEN

L. Ntebe—J. R. Doane Port Elizabeth.
A. E. van Rooyen—W. H. Pretorius—Uitenhage.
J. C. J. Bosman—J. J. Bosman—Middelburg.
J. Coetzee Q. H. Scott Swellendam.
J. J. J. van Vuuren—Executeurskamer, bpkt—Laingsburg.
J. H. Grobler—C. M. Grobler—Cathcart.

GENERAAL

A. Th

PIANOS

DARTER & ZONEN bepalen de aandacht bij de speciale gereneden die zij aanbieden

VOOR

het kopen van vertrouwbare Pianos, door voorname makers

Een Kontante betaling van

Vijf Ponden

en een kleine maandelikse paaement zal u in staat stellen om liefelik een van hun beroemde PIANOS te hebben.

Voor nadere bizonderheden, doe aanzoek bij

Darter & Zonen,

tegenover N. G. Kerk,

Adderley Straat, Kaapstad,

Gevestigd 60 Jaar.

Drink Delicieuse NECTAR THEE.

Drink Delicieuse NECTAR THEE.

Drink Delicieuse NECTAR THEE.

Drink Delicieuse NECTAR THEE.

Drink Delicieuse NECTAR THEE.

KOOP NECTAR THEE OMDAT ZE HET BEST IS.

Beveel NECTAR aan omdat ze de Thee is voor RIJKEN, ARMEN, STERKEN, ZWAKKEN, HERSTELLENDEN, EN DE ZIEKEN,

NECTAR THEE

Is een Delicieuse Drank voor alle Mensen en te allen tijde.

Verkocht door alle Kruideniers en Algemene Magazijnen door geheel Zuid Afrika in ¼'s, ½'s en 1 lb. Loden Pakjes en in 1 lb. en 3 lbs. prachtige gedecoreerde Tinnen.

Eet AFRIKAANSE LEKKERS . . . .

AFRICAN SWEETS LTD.,

— OOST LONDEN, —

FABRIKANTEN VAN

Lekkers, Chocolade, Confijten Vruchten in Tins, enz.

Kaapstadse agenten (slechts grootHandel) GOVEY & Co, St. George's Straat.

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND.

DINSDAG, 2 MEI, 1905.

Levende Have en Landbouw.

ONDER de onlangs gepubliceerde verdere opgaven van de census, die in April van het vorige jaar gehouden werd, waarvan wij in onze vorige uitgave met een enkel woord melding hebben gemaakt, is deel X, handelende over de levende have en de landbouw van de Kaapkolonie, van genoegsaam belang om nader beschouwd te worden. Schoon wij gaarne zouden gezien hebben, dat veel meer bizonderheden aangegeven werden in dit deel van de census, waarbij onze landbouwers zo groot belang hebben, en dat de sekties van de Kolonie zodanig gerangschikt waren, dat een gemakkelike vergelijking kon getroffen worden tussen de Kolonie van heden en die van het eerste census jaar, 1875, toch wordt er veel belangrijke nieuwe informatie gegeven, die men tevergeefs zoekt in de opgaven van de census van 1891.

Men heeft thans veel meer informatie betreffende wijnstokken, druiven, rozijnen, gedroogde vruchten enz., terwijl er opgegeven wordt, hoeveel grond nu bebouwd wordt, tot welke rassen de wolschapen behoren en aan welke ziekten de dieren gevrekt zijn.

In 1891 waren er in de Kolonie 2,210,834 stuks hoornvee, in 1904 1,954,390; en als men van dit laatste getal aftrekt ruim 200,000—hetjaantal grootvee in de naturellen landen, die sedert 1891 aan de Kolonie geannexeerd zijn—dan blijkt het, dat het aantal grootvee van de Kolonie verminderd is met bijna een half millioen. Met kleinvee staat het niet beter. In 1891 waren er 16,706,106 schapen tegenover slechts 11,818,829 in 1904. Het aantal bokken is echter iets vermeerderd. Wij hebben thans 7,162,463, in 1891 waren er 6,628,037; de vermeerdering is echter niet bij de angora's, die met bijna een half millioen verminderd zijn, maar wel bij andere. Dit schijnt aan te tonen, dat de bewering, dat de slechte en onsympatieke administratie van de brandziekte wet in sommige delen meer dan een ertoe drijft zijn wolschapen te vervangen door boerbokken, niet van alle grond ontbloot is. Het aantal struisen is vermeerderd van 154,880 tot 357,970, en bij varkens ziet men ook een aanmerkelike vermeerdering zowel als bij pluimvee, dat vermeerderd is van 2,665,000 tot 3,882,000, hoewel het aantal ganzen met niet veel minder dan de helft is verminderd. Wat schapen, en vooral wolschapen betreft, is de Kolonie betrekkelik in een slechtere toestand dan in 1875. Het verlies werd meestal in het noorden en noordwesten geleden, terwijl sommige andere distrikten, zoals Malmesbury, Bredasdorp en Cathcart, thans beter af zijn dan tijdens de vorige census. De wolopbrengst is sedert 1891 verminderd van 56 millioen pond tot 42 millioen, huiden van 248,058 tot 84,673, schapenvellen 1,847,025 tot 1,385,350, en de vet- en zeep-opbrengst is thans driemaal minder dan 13 jaar geleden. Aan de andere kant tonen struisveren de verbazende vermeerdering van 144,341 pond in 1891 tot 389,050 pond in 1904. Verleden jaar werden 3 millioen pond boter geproduceerd tegenover 2 millioen in 1891.

Zover, wat betreft levende have. Men dient niet uit het oog te verliezen, dat 1904 voor de boer over het algemeen een alles behalve goed jaar is geweest, zodat de opgaven in sommig opzicht wellicht een weinig te donkerkleurig zijn. Uit de opgaven over landbouw aangelegenheden blijkt, dat landbouwmachinerie sedert de vorige census meer algemeen in gebruik is gekomen. De nieuwe opgaven tonen aan, dat onze wijngaarden 16,610 morgen grond beslaan, vruchtboorden 17,875 morgen, groententuinen 7,252 morgen en zaailanden 151,809 morgen. In 1891 waren er 146,085 morgen grond onder besproeiing en thans zijn er 196,400. 64,975 Morgen worden thans besproeid met vloedwater of water van de "droge rivieren" tegenover 32,608 morgen in 1891. Boorgaten zijn sedert 1891 vermeerderd van 617 tot 2,168. Men heeft gedurende de laatste jaren heel veel gedaan aan draadheiningen. In 1891 had men slechts 4,100,000 morgen omheind, en thans heeft men er 12,523,000. Maar niettegenstaande al deze vooruitgang is de opbrengst niet evenredig toegenomen. De oorlog, droogte, sprinkhanen en verschillende pestziekten hebben de boerderij dikwijls zeer achteruit gezet. Daarbij komen nog de arbeidskwestie en de vermindering van de mate van bescherming, die sommige produkten vroeger hadden. Wel is waar, werken er thans 30,000 meer personen in de boerderij dan in 1891, maar dit is lang niet zo hoog een percentage als dat, waarmede de bevolking is vermeerderd. In 1891 arbeidden 20 percent van de blanke bevolking op het platte land, thans maar 15 percent; het aantal gekleurde landbouw arbeiders is ook verminderd van 9 tot 7 percent. Dit is een zaak, die men niet ooglui kend kan voorbijgaan. Wij hebben reeds ettelike malen gewaarschuwd tegen het verlaten van het platte land om in de steden werk te gaan zoeken. Dit geldt alle rassen. De produceerkracht van het land wordt er door zeer verzwakt, en op de duur kan het niet in de steden vlot gaan, als het platte land achteruitgaat, want eerstgenoemde zijn grotendeels afhankelik van de opbrengst en vooruitgang van laatstgenoemde. De cijfers kunnen niet weggeredeneerd worden, en men geve acht op de herhaalde waarschuwing.

In 1891 bedroeg de tarweoogst 909,163 mud, en verleden jaar was het slechts 567,166 mud. De tabak-opbrengst is nog meer achteruit gegaan, van 10,993,100 tot 5,309,300 lbs., en zo ook rozijnen, van 2,599,000 tot 1,838,000 lbs. De gerst en rogge-opbrengst is tevens aanmerkelik verminderd. Aan de andere kant is de opbrengst van haver en havergerven zeer toegenomen, zowel als die van mielies, aardappelen en lucerne. De vruchten boerderij is met rasse schreden vooruitgegaan, schoon de droge vruchten industrie het niet zover heeft gebracht, als men jaren geleden verwacht en voorspeld had. Uit het volgende blijkt de vooruitgang op dit gebied:

	1904.	1891.
Lemoenen ...	35,006,263	24,452,900
Zuurlemoenen	3,492,678	5,891,400
Appelen ...	20,833,133	11,981,600
Peren	7,567,906	6,794,700
Perziken ...	23,180,096	21,604,800
Abrikozen ...	33,731,940	8,882,100
Alle andere ...	70,321,601	25,816,200

De druiven-opbrengst is een weinig vermeerderd, schoon het aantal druifstokken verminderd is van 78,570,000 tot 77,890,000. Er wordt thans minder witte wijn gemaakt dan in 1891, doch het aantal gallons rode wijn is toegenomen van 1,047,900 tot 1,460,700, terwijl de brandewijn-opbrengst met iets over de 100,000 gallons is vermeerderd.

Er zijn nog heelwat andere punten van belang, doch onze ruimte laat ons niet toe ze thans te behandelen.

ALLERLEI.

Cooperatie onder Landbouwers.

In een advertentie geeft de heer M. C. P. Brink kennis, dat er op Zaterdag, 13 Mei a.s., te Zoutkloof, in het distrikt Piketberg, een vergadering van Bondsmannen en Bondsvrienden gehouden zal worden, ten einde de kwestie van landbouw coöperatie te bespreken naar aanleiding van de brochure, die door de heer C. du Plessis Chiappini is uitgegeven en bij wijze van een reeks van artikelen in *Ons Land* is verschenen. Wij zien met genoegen, dat men deze kwestie van meer samenwerking onder de landbouwende bevolking met ernst begint te bespreken.

De Z. A. Taalbond.

Wij wensen de aandacht van alle belanghebbenden te bepalen bij de elders in dit blad verschijnende kennisgeving ondertekend door prof. de Vos, voorzitter van het Hoofdbestuur van de Taalbond. In deze kennisgeving wordt de houding van de Taalbond duidelik gemaakt ten opzichte van de "Taalvereenvoudiging" in verband met de aanstaande Taalbond-examina, en enige wenken worden gegeven aan alle Taalbond-examinatoren om te dienen tot richtsnoer bij het uitschrijven van vragen en het nazien van de antwoorden van examinandi.

Parlementse Praatjes.

Kaapstad, 1 Mei.

Die vakansie is roorbij, en die lede is terug bij hul werk. Die groenspan nou haastig en het dadelik met die aanuittings begin. Maar hul is nog nie heeltemal op strijk.

* * *

Ek het een en ander met die lede besproek en ek hoor, dat neef Vosloo gedurende die reces 'n dogtertje rijker is geword. Van harte geluk, ou neef, ek hoop jij sal veel plesier van haar hê.

* * *

Nog 'n stukkie nuws, ek hoor neef Jannie Marais, van Stellenbosch, het hem eindelik deur 'n nooi laat vang. Hij het lank los geblij, maar nou is hij vas. Hul sê die bruid kom uit die Paarl. As mijn informasie korrekt is, dan wens ek hem ook bij voorbaat geluk. Hij sal seker al die parlementlede uitnodig om teenwoordig te wees bij die knoping van die band. Wanneer?

* * *

Sal die ander ou-jonkmans in de parlement sijn voorbeeld volg? Aan die Afrikaander kant is daar neef van Zijl, en aan die ander kant Jameson, Orpen en Bam.

* * *

Verskeie lede het verliese in hul families gelij. James Searle, van Port Elizabeth, het die dood van sijn vrouw te betreur. Lawrence en Stead, van Kimberley, het ook sterfgevalle gehad in hul families.

* * *

Neef Foster, van Oudtshoorn, is nou ook op sijn plek. Ek was blij om hem te sien, en hoop dat hij nog goeie werk sal kan doen in die sessie.

* * *

Neef T. Searle het van middag weer op die Korsten saak gehamer, maar die bil is nou deur en naar die hogerhuis gestuur. Die beginsel van die bil staat mij nie aan.

* * *

Die landbou bil was van middag weer onder bespreking. Neef Andries du Plessis het net raak gegooi, en aangetoon hoe onpraktis die bil is. Dit was waarlik 'n plesier om naar hem te luister. "Wat ver 'n soort van commisse is dit wat moet rapporteer volgens opdrag, en wat aangestel werd teen die besluit van die parlement?"

Neef Sauer het die bil fijn en flenters gekeur. Daar het nou net niks o'er geblij nie, en ek dink die gouvernement sal weldoen as hul nou maar die saak laat bij net waar dit is. Dit sal hul tot wijsheid gereken word als hul dit doen.

* * *

Tod is ook teen die bil, hoewel bij 'n lid was van die kommissie, en bij het bevestig wat neef Sauer gesê het, dat die meerderheid van die getuigenis ingewin deur die kommissie *teen* die rapport van die kommissie is, dus ook teen die bil. Die debat op die tweede lesing werd uitgestel tot Woensdag.

* * *

Van de aand sitting sal ek hier nou niks vertel nie, maar in mijn volgende praatjes sal ek sê hoe die neefs en niggies bij lamplig lijk, en hoe hul ver hul gedrag.

JAN KIEKER.

HET STEYN FONDS.

INTEKENINGSLIJST.

Reeds erkend...	1944	19	0
Montagu, per de heer F. D. du Toit	7	4	6
Bedford, per de heer B. J. de Klerk	24	15	0
Mafeking, per Ds. J. W. Meyer	1	1	0
	£1977	19	6

C. P. SCHULTZ,
Thesaurier.

Kaapstad, 29 April 1905.

Gekollecteerd door de heer F. D. du Toit, Montagu:

Wm. Adanhuts £1; W. A. Joubert F.zn. £3 3s.; C. J. Schlag £1 1s.; C. H. Wessel 10s.; D. S. du Toit 10s. 6d.; F. D. du Toit 10s. 6d; A. W. H. 5s.; D. S. M. 5s.; totaal £7 4s. 6d.

Gekollecteerd door de heer B. J. de Klerk, Bedford:

P. Mostert 5s.; J. Mostert 5s.; G. J. de Beer 5s.; H. G. de Beer 5s.; J. A. E. Nel 5s.; Louis Fr. Nell, 5s.; Isk. de Klerk £1 5s.; A. O. Meyer £1; W. S. J. Lombard £1; J. D. van Niekerk 10s; L. J. Vosloo 10s.; D. du Plessis Steyn £2; A. J. J. Troskie £1; T. T. Bouwer £1; F. J. Beck £1; J. Marais 5s.; A. D. Schaeman 5s.; C. P. Marais 5s.; B. D. Bouwer 2s. 6d.; J. L. Marais 2s; C. D. F. Marais 5s; P. F. Bouwer 5s.; B. J. de Klerk £1 1s.; B. J. van Aardt £1 1s; J. J. Triegaardt £1 1s.; A. J. Vosloo £1 1s; F. H. Wessels £1; J. J. Lombaard 10s.; A. Gobler 2s.; M. J. Wessels 10s; L. Wessels 10s; Delports 5s; M. D. Roux 2s. 6d.; F. H. C. van der Vijver 5s.; M. A. H. O'Connor 2s. 6d.; G. Nel 5s.; G. Nel 5s.; L. F. Nel 10s.; F. van der Vijver 10s; G. van der Vijver 5s.; C. Delport 10s.; O. Lombard 2s. 6d.; L. Norden 5s.; I. Z. Delport 2s. 6d; J. H. van der Vijver 5s.; B. van der Vijver 2s. 6d.; S. J. L. 5s.; R. de Prez 2s.; J. L. Bouwer 2s.; J. J. Bouwer 2s. 6d.; P. B. Bouwer 2s. 6d.; Vriend 2s.; T. J. Bouwer 3s.; J. Clapton 2s. 6d.; J. F Bouwer 2s. 6d.; Widow B. Bouwer 2s. 6d.; Vriend 10s; totaal £24 15s.

Gekollecteerd door Ds. J. W. Meyer, Mafeking.

B. O. Villiers 2s.; J. Nieman 2s. 6d.; Paul Gerber 2s. 6d.; J. B. Wolfaardt 2s. 6d.; Vrienden 3s.; J. W. Meyer 5s.; Vriend 3s. 6d.; totaal £1 1s.

De Z A Taalbond en de Taalvereenvoudiging.

KENNISGEVING.

Met het oog op de eerst komende Examina, omschreven in zijn kennisgeving d.d. 28 Februari, l.l., acht het Hoofdbestuur van den Z.A. Taalbond zich geroepen zijn houding duidelijk te maken, betrekkelijk de thans gevoerde discussien over de "Taalvereenvoudigingen," die zijn omschreven in het boekje dat namens den Z.A. Taalbond is verspreid en die met geringe wijzigingen zijn goedgekeurd door de Taalconferentie, den 28sten Dec. l.l. te Kaapstad gehouden.

Het Hoofdbestuur wil bij deze aan schoolbesturen, onderwijzers, leerlingen en anderen te verstaan geven, dat 't op geen ingrijpende, geen algemeen en dadelijk toegepaste veranderingen aandringt. Het wil niets dat zelfs den schijn zou kunnen verkrijgen van de letterkunde der Nederlanden minder toegankelijk of genotrijk te maken voor ons volk, of dat bestaande taalingenomenheden zou moeten kwetsen. Het wil geen nieuwe taal- en spelvormen opdringen aan iemand, vooral niet aan hem die thuis is in en geen moeilijkheden ondervindt bij de beoefening van de thans hier in zwang zijnde schrijfwijze. Het wil geen invloed uitoefenen tegen het voortgezet gebruik, hetzij op de school of te huis, van de thans gebezigde Hollandsche grammaticas, of stappen nemen om die door andere te doen vervangen.

Het Hoofdbestuur meent echter, dat, nu vele van de besproken vereenvoudigingen *reeds* in de *schrijftaal* van de Nederlanden zoovel als in die van het Nederlandsch schrijvend deel van 't Zuid-Afrikaansche volk burgerrecht hebben verkregen, en de overige dier vereenvoudigingen vooral in de voormalige republieken (van waar een steeds toenemend getal van kandidaten zich voor de Taalbond-Examina aanmeldt) steun vinden, het verplicht is, daarmede rekening te houden als een onderwerp dat niet van de Taalstudie kan worden gescheiden.

Zonder er op aan te dringen dat de voorgestelde vereenvoudigingen dadelijk worden ingevoerd op alle scholen, is 't Hoofdbestuur toch van oordeel dat het zijn waarde kan hebben, dat, betzij *mondeling* door onderwijzers, of bij wijze van kantteekeningen in nieuwe edities van onze Hollandsche grammaticas, de leerlingen in de gelegenheid zullen worden gesteld, kennis te maken met de "Vereenvoudigingen." En vooral met het oog op de uit Transvaal en Oranjia komende kandidaten, meent het Hoofdbestuur, bijvieze aan alle Taalbonds-Examinatoren de volgende wenken te moeten geven, om te dienen tot richtsnoer bij het uitschrijven van vragen en bij het nagaan en schatten der antwoorden van examinandi:—

Eerstens. In de antwoorden van kandidaten voor het *Lager* examen worde het gebruik van de Vereenvoudigde taal- en spelstelsel of 't Vereenvoudigde natuwgezet worden gevolgd, en zullen beide niet mogen worden dooreengemengd met uitzondering echter van vereenvoudigde vormen welke reeds algemeen worden toegelaten in de schrijftaal, zoals:—*een, geen, mijn, haar, uw* voor alle geslachten en naamvallen; *me* naast *mij*, *ze* naast *zij* of *haar*, *we* naast *wij*, *'t* naast *het*, waar geen nadruk wordt vereischt; *'n*, in den zin van 't Engelsche *a*, enz.; die worden beschouwd als tot beide stelsels te behooren.

Zij die zich echter ook van de andere klassen van "Vereenvoudigingen" wenschen te bedienen zullen boven aan hun examen antwoorden moeten schrijven: "Vereenvoudigde Taal."

Namens het Hoofdbestuur van den Z.A. Taalbond,

P. J. G. DE VOS,
Voorzitter.

Stellenbosch,
29 April, 1905.

N.B.—Bevrienden bladen gelieven het bovenstaande in zijn geheel over te nemen.

EEN bouwopzichter gevraagd door de universiteit van de K. d. G. H., Kaapstad.

STADSNIEUWS.

De wekelikse vergadering der Christelike Jongelieden Vereniging, in verband met de Nieuwe Kerk, vindt heden avond plaats in de Wicht Zaal, Loopstraat, te beginnen te 7.30 uro. Het programma is als volgt: Recitatie, B. van Wijk; Musiek, Mej. de Jongh; Debat, "Het stichten van Arbeids-Genootschappen is nodig tot bevordering der industriële wereld," inleiders, A. H. Louw en G. H. Hardiek; Extemporisatie. Leden en vrienden worden hartelik ter bijwoning uitgenodigd.

De vergadering der "Z. A. Christelike Vrouwen Vereniging" zal gehouden worden in de Kleine Zaal van het Hugenoten Gebouw, op Donderdag de 4de Mei, 's morgens, te half elf ure.

Voor het hof van de tweede A.R.M., de heer MacDonald, stond Vrijdag de tramkondukteur Bertram Arthur Lloyd terecht, onder beschuldiging van diefstal van tramwegkaartjes ten bedrage van £4 2s. 9½d. Beschuldigde, die slechts 6 weken in de dienst was, verklaarde die kaartjes te hebben verloren. Hij durfde daarvan echter geen rapport te maken, omdat voor eenzelfde feit vroeger reeds een kondukteur was ontslagen, en beschuldigde, die verklaarde hard op te zijn, bevreesd was voor een zelfde straf. Dinsdag had de inspekteur, die het feit gekonstateerd had, beschuldigde in de gevangenis besocht, en hem gevraagd, of hij een kans wilde hebben. De inspekteur was toen enigermate onder de invloed van sterke drank, en beschuldigde had een constabel verzocht, hem te verwijderen wat geschiedde. Het hof sprak de beschuldigde vrij, de magistraat laakte daarbij in scherpe bewoordingen de gewoonte, om besoekers toe te laten bij nog niet veroordeelde gevangenen. De uitspraak werd door de in het hof aanwezigen met gejuich ontvangen.

Voor dezelfde magistraat stond terecht een soldaat, onder beschuldiging van mishandeling eener fatsoenlik uitziende gekleurde vrouw. Terwijl deze een paar avonden geleden met een vriendin in Buitenkantstraat sprak, had de soon van Mars haar aangesproken, en toen zij hem geen antwoord gaf, had hij, zijn roeping getrouw, er maar met zijn stokje op los geranseld. De beschuldigde werd schuldig bevonden en voor zijn wandaad gestraft tot betaling eener boete van vijf shillings, die onmiddellik door een officier voor de onverlaat betaald werden, waarna deze lachend de hofzaal verliet.

De Kaapstadse correspondent van een Natals nieuwsblad seinde aan dat blad, dat, naar hij vernomen had, de heer J. W. Jagger, L.W.V., vermoedelik zal worden benoemd tot minister zonder portefeuille in plaats van Sir Lewis Michell, die voornemens is als zodanig af te treden.

De inkomende mailboot, de *Armadale Castle* wordt hier heden ochtend verwacht. De *Saxon* zal morgen van hier vertrekken.

Het doet ons genoegen te vernemen, dat de operatie van dr. Wood aan het linker oog van Mevr. D. G. Malan, van Zuid-Achter Paarl, de moeder van de editeur van *Ons Land*, gisteren in het Monte Rosa hospitaal goed is geslaagd. De operatie had ten doel het wegnemen van een cataract, die over de kijker was gegroeid. Mevr. Malan zal voor enige dagen in een donkere kamer moeten blijven, doch men koestert de hoop dat ze het volle gebruik van haar oog zal terug krijgen.

Gisteren middag werd de jaarlikse vergadering van de Kaapstadse kamer van Koophandel gehouden, bij welke gelegenheid de voorzitter, de heer L. Wisner, een adres leverde, waarin het afgelopen jaar besproken en de vooruitzichten voor de toekomst behandeld werden.

GEMENGD NIEUWS.

DE BOTHA—SOLOMON OVEREENKOMST.—De "Volkstem" haar opinie over de vereniging van "Het Volk' en de "Verantwoordelike Regeringspartij" samenvattend, komt tot deze konklusie: "Het enkele feit, dat de "Verantwoordelike" en "Het Volk" als eerlike Transvalers gesocht hebben naar een gemeenschappelik platform voor de aanstaande politieke krisis, is, in aanmerking genomen, hoe kort geleden Transvaal nog door de oorlog geteisterd werd, een merkwaardige gebeurtenis in Zuid Afrika." Dat het verenigd platform eenmeesterstuk is van staatkundige konstrukties, zo voegt genoemd blad eraan toe, zullen de bouwmeesters zeker niet beweren, doch, dat er bruikbaar werk is gedaan, zal ieder rechtgesaard niet-gemilneriseerd Brit en Boer volmondig moeten toegeven.

WIJLEN CADBURY.—De executeurs of boedelbesorgers van wijlen de heer Richard Cadbury, van Birmingham, de bekende chocolade fabrikant, maken bekend dat zij als legaten, door die heer nagelaten, £40,000 hebben uitgekeerd aan hospitalen en andere inrichtingen van Christelike liefdadigheid, zes jaren na de dood van de testateur, die in die tijd te Jeruzalem plaats had.

KLINKT VREEMD.—Volgens de Hollandse berichtgever van de "Vriend" hadden ds. van Heerden en Genl. Kritzinger nabij de £3,000 in Holland en België ingezameld, voor het vrije en onafhankelik onderwijs in de Vrijstaat, en was hun nog £800 per maand toegezegd voor een jaar, door verschillende lichamen. Het schijnt of de synodale commissie glad niet met hen gemaakt heeft vooraleer ze de termen van de regering aannam.

HET KAN VERKEREN.—De *Recorder* van Volksrust verhaalt van twee Engelsen, genaamd G. Brown en J. Griegh, die in de oorlog aan Britse zijde vochten en daarna te Johannesburg zo arm werden dat zij besloten te voet te stappen naar Durban, om vandaar hun passage te verdienen huistoe. Te New-Castle echter werden zij gearresteerd als ongewenste personen, en teruggestuurd per spoor naar Charlestown, en vandaar te voet aangejaagd naar Volksrust. Te Volksrust veroordeelde de magistraat hen, om binnen twaalf uur het land te verlaten. Het blad zegt niet waar zij nu heen zijn. Zoo gaat het! Na hun leven gewaagd te hebben, om het land te veroveren, en na drie jaar geleden, onder gejuich der kapitalisten te zijn binnen gehaald, worden ze er nu uit verjaagd "Het kan verkeren," zegt Breeroo.

NIEUWE HERERO MOORDEN.—De "D.S.W. Afr. Zeitung" van 12 April deelt mede, dat op de plaats van wijlen Zimmerman, gelegen tusschen Karibib en Okahandja, de vrouw van de ingenieur Schenkel werd vermoord. De heer Schenkel was nog maar korte tijd in het land, en had zich eerst omtrent Kerstmis gevestigd op bovengenoemde plaats. Toen hij na een afwesigheid van enige dagen terugkeerde vond hij het vreeselik verminkte lijk zijner vrouw. Zijn kindje van nog geen 5 maanden oud vond hij onder de boede eener Berg Damaravrouw, die het tot zich genomen had en verpleegde. Zijn dienstknecht, een naturel, was eveneens vermoord, terwijl de aanwezige goederen waren gestolen of vernield. Zover tot nog toe kan worden nagegaan, werden deze afschuwelike misdaden gepleegd door Herero's.

RICHMOND.—De droogte duurt nog voort en dientengevolge was de opkomst van buitenmensen niet zo groot bij gelegenheid van de avondmaalsviering verleden Zondag. Bij al de diensten, op Goede Vrijdag sowel als op Zaterdag ter gelegenheid van de voorbereiding en voorstelling van 21 jonge lidmaten en Zondag met Nachtmaal en nabetrachtingsdienst, was de kerk goed gevuld, omdat de dorpenaars als één man naar de kerk gingen om de ernstige prediking van ds. du Toit te horen. De leeraar drukte de kwestie van de opvoeding der jeugd zeer op het hart van de gemeente. Zaterdag avond werd een zeer aangename vergadering gehouden van de plaatselike C.J. Vereniging. De liefde en achting van de gemeente jegens haar leeraar en diens gade worden bij de dag sterker. Onlangs ontving ds. du Toit een prachtige toga van de zusters der gemeente ten geschenke. Verleden Maandag avond, 24 dezer, zijn op de plaats Geanstontein, van de heer D. C. Viljoen, drie grote boesten op één plek door het weerlicht gedood. Wij verwelkomen in ons midden dr. en mev. Wilkinson. (Corr.)

BUILENPEST.—Uit het rapport van de geneeskundige ambtenaar voor de Kolonie gedurende de 24 uren, eindigende te middernacht op 28 April, 1905, blijkt dat te Oost Londen een geval van pest voorkwam bij een naturellen vrouw. Het geval werd na het overlijden ontdekt.

VOOR de 24 uur, geëindigd te middernacht van 29 April was één geval van builenpest te King William's Town (manuelike Europeaan), en voor de 24 uur, geëindigd te middernacht van 30 April, één geval bij een mannelike Europeaan te Oost Londen.

VERKOPINGEN.—De publieke verkoping van 20 jonge paarden en eezels, door de afslagers Guthrie en Theron, welke zou plaats vinden op 6 Mei, zal geschieden op Dinsdag, 9 Mei, a.s., om elf ure smorgens, te Caledon.

PIQUETBERG.—Eindelik heeft de droogte opgehouden en prachtige regens vallen. De boeren verheugen zich over het vooruitzicht met het ploegen te kunnen aanvangen. (R.)

"ONS SPREEKUUR," WORCESTER.—De volgende rooster van werkzaamheden werd ons toegezonden ter publicatie: 8 Mei (7 uur). 1, Inleidingswoord: ds. H. Botha; 2, Musiek; mej. Joubert (Sem.); 3, Vrije Voordracht: Inleiding tot de Geschiedenis van de Nederlandse Letterkunde: de heer M. J. Besselaar; 4, Recitatie: mej J. Gie; 5, Vrije bespreking over de voorgestelde Vereenvoudigingen soals door 't Congres van 28 Dec., 1904, bepaald: inleider: L. A. Schoonees; 6, Musiek: een lied, ds. Botha.

DE ARMOEDE IN ZOUTPANSBERG.—Schrijvend over de oorzaken van al de ellende, tengevolge waarvan het eens so welvarende distrikt Zoutpansberg thans gebukt gaat onder nijpende armoede, gaat "de Zoutpansberger en Boeren Courant" eens na, waar die oorzaken te zoeken zijn. Het blad komt daarbij dan tot de volgende opsomming: Ten eerste, repatriatie schuld, die als een zware last op de schouders van de boer drukt en door menigeen nimmer zal kunnen worden betaald. Ten tweede, de uitmergelende spoorweg die de laatste druppel bloed vergt, en de kleine profijten, die door de boer op zijn produkten worden gemaakt, gulsig inswelgt. Ten derde, het hoge arbeidsloon. Ten vierde, de abnormale toestand, dat een uitgestrekt deel van het distrikt behoort aan de kapitalist, die de voornaamste minerale en zaaiplaatsen heeft opgekocht, niet, om ze te bewerken, maar om anderen eraf te houden, en om zijn zakken te vullen met de duizenden ponden, die jaarliks van de naturellen worden geind, welke op die plaatsen verzamelen. Ten vijfde, de gewillige, maar o zo trage regering, die steeds tijd genoeg heeft, die steeds gewillig is om te helpen, maar steeds wanneer het te laat is.

HERBEGRAVING VAN GEVALLEN HELDEN.—Op Zondag, 23 April e.vond te Victoria West de begrafenis plaats van de drie republikeinen, J Rousseau, L. Potgieter en J. Nieuwoudt, die gedurende de oorlog in dat distrikt aneu relden. Bij het geopende graf sprak ds. Maeder naar aanleiding van de woorden in 2 Sam. 1: 18: "Zoo zijn de helden gevallen in 't midden van den strijd! Hoe zijn de helden gevallen en de krijgswapenen verloren!" Een prachtige granietsteen, met de namen der gevallenen, siert het graf.

EEN ONGELUK, dat noodlottige gevolgen kon gehad hebben, vond om half drie ure in de nacht van 24 op 25 April, plaats in de pastorie te Lindley. Ons wordt daaromtrent het volgende medegedeeld: Kleine Oasparus, het 5 jarig zoontje van ds. en mev. Smuts leed die nacht erg aan tandpijn, en werd toen door zijn ouders geroepen om bij hen op het bed te komen liggen. De tandpijn werd telkens tot bedaring gebracht door wat koud water in de mond te houden. Daar de pijn na korte tussenposen terug keerde, liet de vader de kaars branden en plaatste die op de vloer, een eind van 't bed. De ouders niet willende storen in hun slaap, klom de kleine jongen zachtjes van 't bed af, toen de pijn zich andermaal herhaalde, en terwijl hij het water in 't glas goot, vatte zijn slaapbroekje vuur. Hij liep terstond snel naar de kant waar zijn moeder lag en gaf zulk een giel door dringend geluid, dat beide ouders onmiddellik opsprongen, om hun lieve jongen in lichterlaaie te zien. Geen seconde werd verzuimd, om zijn leven te redden, 'tgeen spoedig gelukte door hem op 't bed te rollen en 't broekje van zijn lijf te scheuren. Behalve een paar brandwonden aan de dijen en vingertoppen van het kind en de schrik, die 't zwarke hart van de moeder bijna tot stilstaan brocht, liet 't ongelük geen sporen na. Nooit ging 't gebed der ouders met zo veel innige dankbaarheid gepaard, als toen zij in die stille nachtelike ure met hun kroost om het bed geknield lagen, om de goede God te danken voor het gespaard leven van hun kleine Oasparus.

KENNISGEVINGEN.

DE lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentie kolommen:

OP Vrijdag, 5 Mei, zal te Groene Punt een verkoping gehouden worden van gegolfd ijzer, bouw materiaal, timmerhout, enz.

GEVRAAGD een onderwijzer of onderwijzeres voor een private school te Klein Jurgens Kraal, nabij Eendekuil statie.

APPLIKATIES worden gevraagd voor de benoeming van een brandziekte-inspecteur voor de veldkornetschappen 3, 4 en 5, in het Clan William distrikt.

DOOR de afdelingsraad van Calvinia het verleggen van een publiek pad van Keiskie naar Brakfontein.

DONKEYS die zijn komen aanlopen in de schutten te Tafelberg, te Matjesfontein en te Melkboschpunt, en die op Zaterdag 27 Mei verkocht zullen worden indien niet gelost.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de 3de klas publieke school te Snijmanskraal, Wodehouse.

GECERTIFICEERDE onderwijseres gevraagd voor het kindergarten departement te Steijnsburg.

TER overname aangeboden een Drogist zaak in een plattelandstad, in dese kolonie.

EEN principaal gevraagd voor de 2de klas publieke ossektarse school te Jansenville.

EEN onderwijzer gevraagd op de Malmesbury publieke school (jongens departement).

DE municipaliteit van Calvinia geeft kennis dat een afschrift van setzere regulaties op haar kantoor ter insage ligt.

EEN vergadering van bondsleden en vrienden wordt gehouden op 13 Mei, a.s. 's middags te 2 uur te Zoutkloof, Piquetberg, ter bespreking van Landbouw Coöperatie.

OP Zaterdag, 20 Mei zal er een verkoop van landeigendom plaats vinden in de Markstraat, Prince Albert.

H. E. V. Piekstone en br. p.k., Groot Drakenstein, via Paarl levert vruchtbomen, enz.

Flessetrekkers Streken.

Betreffende de praktijk die flesse trekkers en kwartjesvinders (uitdrukking in Holland) aan de dag leggen om de onnozele mensen het geld op slinkse wijze afhandig te maken, had een medewerker van de "S.A. News" verleden week een onderhoud met de speurders inspecteur Easton, welk wij van belang achten gedeeltelik over te nemen.

Wat er met flessetrekkers en kwartjesvinders bedoeld wordt hebben onze lezers kunnen vinden in ons nummer van Zaterdag 22 April l.l., waar de zaak betreffende de afzetting van £1,000, waarvan zekere Steyn, boer te Winberg, het slachtoffer is geworden, en het verhoor, waarvan voorkomt in de kolommeun van de vorige uitgaaf.

Door de heer Easton werden verschillende staaltjes medegedeeld. Over 't algemeen werken ze onderling in komplotten, zorgen dat alles so toevallig (?) mogelik samenloopt om de man, die ze op 't oog hebben er in te laten lopen. Zij gaan goed de reisigers na die aankomen met treinen of boten, gaan de hotels en "boarding" huisen af om een oogje te houden op de pas aangekomenen en maken naar hun uitgaven op wat die reisigers in hun bezit kunnen hebben. Zij hebben natuurlik

VERSCHILLENDE TAKKEN VAN HUN EDEL BEDRIJF

te "bewerken." De een is specialiteit in het slachtofers kiezen aan de mailboten een ander is weer specialiteit in een andere kategorie.

Bepalen wij ons even bij een die de wacht houdt bij de mailboten. "Hallo, ouwe jongen," zegt flessetrekker No. 1 tot iemand die hij denkt geld genoeg bij zich te hebben en er uitsiet dat zijn doel bij hem bereikt zal worden, "zeg ken ik je niet van vroeger, van daar of daar?" "Hé, u komt me toch zo bekend voor. Ik weet toch zeker dat ik u ergens *moet* gezien hebben. Bent u ook passagier op deze boot?" De passagier antwoordt bevestigend, waarop flessetrekker No 1 antwoordt: "Mijn hut is nummer dat en dat" "O, die is dan dicht bij de mijne," antwoordt de passagier, die niet weet dat de ander met dat alles reeds op de hoogte is. De boot vertrekt nog lang niet en zij lopen samen een eindje de stad door, nemen hier en daar een "drink" tot ze heel toevallig flessetrekker No. 2 ontmoeten. Deze vraag

Telegrammen

(REUTER BERICHTEN)

OVERZEES.

Stoomboten.

Londen, 29 April.—De "Avondale Castle," op de uitreis, vertrok Vrijdag morgen om elf uur van Teneriffe.

De Schotse Kerken Kwestie.

Londen, 28 April.—Op een vergadering van leiders der Verenigde Vrije Kerk van Schotland, werd een resolutie gepasseerd, waarin de hoofdinhoud van het onlangs door de koninklike commissie ingediend rapport, insake het kerkelik geschil, goedgekeurd werd.

De Marokkaanse Kwestie.

Londen, 28 April.— In diplomatise kringen in Europa beschouwt men met steeds toenemende ernst de toestand, die in Marokko gerezen is door de uiteen lopende belangen van Frankrijk en Duitsland, aldaar.

Volgens Reuters correspondent is Parijs beschouwt het Franse Ministerie van Buitenlandse zaken het resultaat der Duitse sending als een verloren zaak, daar het zegt, dat, indien de Sultan door de heer Taillandier de Franse vertegenwoordiger te Fez, geadviseerd is, dat de heer Lowther, de Britse gezant, op weg is naar de Moorse hoofdstad, graaf Tattenbach geen kans op sukses zal hebben.

Het buitenlands departement verwacht, dat de Duitse keiser dan de kwestie over Frans-Duitse betrekking te berdi zal brengen.

De toestand wordt beschouwd als ernstig genoeg voor de Franse regering, om haar waakzaamheid aan de oostelike grens der republiek te vermeerderen.

Reuters correspondent te Tangier seint, dat de Duitse sending Dinsdag naar Fez zal vertrekken. Voorts bericht hij, dat er nu geregeld is, dat een Britse militaire zending de heer Lowther zal vergezellen.

Teken van vredes gezindheid?

Londen, 29 April. — De heer Lee, parlementslid, "Civil Lord" der admiraliteit, verklaarde gisteravond te Gosport, dat de admiraliteit in de herfst te Portsmouth het meest sterke slagschip zal bouwen, dat de wereld tot nog toe heeft aanschouwd.

Het zal gebouwd worden in de kortst mogelike tijd, met aanzienlike veranderingen, als resultaat van de lessen, getrokken uit de Russis-Japanse oorlog

Lord Milner verdedigt de invoer van Chinezen.

Londen, 29 April. — Blauwboeken, handelend over de constitutionele veranderingen in Transvaal en over de arbeids kwestie op de Randmijnen, werden heden uitgegeven. Het laatste bevat een schrijven van lord Milner, waarin de arbeid van chinesen wordt verdedigd. Daarin wordt gezegd, dat de kosten voor aanwerving van naturellen arbeiders per hoofd £10 15s zijn, en die voor aanwerving van chinesen £16 11s. per hoofd, terwijl de kosten voor onderhoud der chinezen bijna het dubbele bedragen van die voor naturellen. Lord Milner beweert, dat deze feiten volslagen de beweging te niet doen, als zouden chinezen zijn ingevoerd, omdat ze goed koper zijn, en ook de ongerijmde bewering weerleggen, dat de mijnen als zij slechts wilden, volop naturellen konden krijgen.

Stoomvaart berichten.

Londen, 29 April — De "Braemar Castle" op de buitenreis arriveerde Zaterdag ochtend 6 uur op Las Palmas, de "Britou" arriverde dezelfde ochtend 4 uur te Southampton.

Doden en gewonden op Creta

Londen, 29 April. — Reuters correspondent te Canea deelt mede, dat een aantal der opstand lingen op Creta en politie beambten, gedood en gewond werden bij een botsing te Voukolies, 12 mijlen ten westen van Creta. De inwoners hebben daarna het politie station verbrand. Veertien politie beambten worden vermist.

Parlementszetel vakant.

Londen, 29 April.—Lord Grunthorpe is overleden. Daar zijn zoon thans lid van het lagerhuis voor Whitby hem in zijn titels zal opvolgen, zal diens zetel vakant worden

Vertrek van de nieuwe landvoogd.

Londen, 29 April — De "Walmer Castle" is heden middag naar Zuid Afrika vertrokken, met lord Selborne, de nieuwe Hoge Commissaris aan boord. Gravin Selborne zal later vertrekken. De nieuwe landvoogd vertok in gezelschap zijner familie, van de heer Brodrick en graaf Cawdor (lord Selborne's opvolger in het ministerie), van Victoria station naar Portsmouth, waar alleen zijn naaste vrienden hem afzagen.

Legernieuws.

Londen, 29 April.—Kaid sir Harry Maclean, de opperbevelhebber van het Moorse leger, is op aanvrage op pensioen gesteld, en zal naar Engeland terugkeren.

De Koninklike reis.

Londen, 29 April.—Koning Edward is te Parijs aangekomen. De aankomst was privaat en non-officieel.

Koning Eduard te Parijs.

Londen, 1 Mei.—Koning Eduard ontving gisteren admiraal Fournier, de president der commissie, aangesteld om een onderzoek te doen naar het Noordzee incident, en wenste hem geluk met de wijze, waarop het onderzoek door hem was geleid. Des avonds werd een staatsbanket gehouden in het Elysee, gevolgd door concert en een toneelvoorstelling in een der salons van het paleis. Z.M. werd geestdriftig toegejuicht op de weg naar en van het Elysee.

KAAPKOLONIE.

Door onweder.

Kimberley, 29 April — Het eerste ongeluk op de nieuwe electrise spoorweg naar Alexandersfontein is voorgevallen. Twee kaffer meisjes sprongen van het rijtuig af toen de trein hun locatie passeerde met 't gevolg dat zij bewusteloos op de grond bleven liggen. Later kwamen zij voldoende bij om zich naar de locatie voort te slepen. Een der meisjes, 17 jaar oud, stierf spoedig en men verwacht dat de andere niet spoedig zal herstellen. De meisjes wisten niet dat zij door op de bel te drukken de wagen hadden kunnen doen stoppen.

Grond te Aliwal Noord.

Aliwal Noord, 1 Mei.—Een zeer sukses volle verkoping van municipale grond werd hier Zaterdag door de heren Stroyan en Oster namens de stadsraad gehouden. Vier en zeventig stukken, die aan het uiteinde der stad werden verkocht, brachten in totaal op £7,864 10s, of gemiddeld per stuk omtrent £103.

Er werd flink geboden; er waren weinig kopers van andere plaatsen, en de meeste grond werd gekocht door plaatselike boeren en ingezetenen. De hoogste prijs per stand was £265.

TRANSVAAL

Wetgevende raad.

Pretoria, 28 April.—Een buitengewone "Gazette" bevat heden een proclamatie aangaande de herbenoeming van de genomineerde leden van de Wetgevende raad voor de voortsetting van de werksaamheden tot tijd en wijle dat lichaam door de Gouverneur ontbonden zal worden. De benoemingen zijn gedateerd 14 April en betreffen dezelfde leden als vroeger, met uitsondering van de heer H. P. van Rensburg, die onlangs bankroet is gegaan.

Postspaarbank opgave.

Pretoria, 28 April.—De bedragen gedurende het eerste kwartaal van het jaar in de postspaarbank belegd, bedroegen £314,102 terwijl de terugtrekkingen £299,543 waren tegen respectievelik £312,327 en £327,321 gedurende hetzelfde tijdperk in 't vorige jaar.

Wetgevende Raad.

Pretoria, 29 April.—De Wetgevende Raad is tegen 16 Mei bijeengeroepen voor de verkiezing van leden voor de Inter-Koloniale raad.

I. D. Bisme.

Pretoria, 29 April.—Door het criminele hof werd een gekleurde kaffer, Daniëls geheten, tot twee jaar harde pad veroordeeld wegens I. D. Bisme. Toen hij gearresteerd werd, alikte beschuldigde de diamanten in. Later kreeg men deze weer in handen.

De leiders der Boeren.

Pretoria, 29 April.—De leiders der Boeren weigeren ondervraagd te worden aangaande hun mening omtrent de nieuwe constitutie, doch het wordt verwacht dat zij, hoewel niet tevreden, toch de constitutie zullen aanvaarden en maatregelen nemen om deel te nemen aan de a.s. electies.

"Het Volk" en de nieuwe Constitutie.

Een nieuwe partij?

Johannesburg, 1 Mei (R).—Op een onlangs te Heidelberg gehouden vergadering onder voorsitterschap van de heer Piet Viljoen, verklaarde de heer de Witt Hamer de nieuwe Constitutie en wees er in 't bijzonder op dat de tekst alhier in 't Engels was en sulks niet-tegenstaande de helft der bevolking niet met de taal op de hoogte is. De heer de Witt Hamer critiseerde de constitutie in een vijandige geest. Een resolutie werd aangenomen, betreurende de vele beperkende bepalingen in de constitutie en verklarende dat deze beperkingen slechts voortkwamen uit wantrouwen in de bevolking, 't welk, volgens hun mening, de gehele constitutie tot een nutteloos instrument maakte. De resolutie eindigde met hun ongenoegen uitdrukkende en waarschuwde het Hoofd comité van *Het Volk* zeer voorsichtig in de zaak te werk te gaan.

De *Rand Daily Mail* kondigt aan, dat *Het Volk* van plan is, als protest tegen wat het beschouwt een onbehoorlike vorm van bestuur te zijn, zijn volgelingen te raden zich van stemmen bij de verkiezingen voor de Wetgevende Vergadering te onthouden.

Het blad beweert, dat het Hoofd comité van *Het Volk* zulk een politiek goedkeurt en dat men in de voorname Boerenkri gen gelooft, dat, als een algemeen protest werd ingediend, een sterke indruk in Engeland te weeg gebracht zou worden dat de Imperiale regering, in Boeren oren bij voorkeur een Liberale, o middelik een maatregel van volledig zelfbestuur zou invoeren.

—Het blad zegt verder dat een nieuwe Boeren organisatie gevormd wordt uit de zogenaamde partij onder de Boeren, welke niet in al de beginselen van *Het Volk* samengaan. Een vergadering zal gehouden worden in Johannesburg op a.s. Zaterdag, wanneer de associatie zal worden opgericht. De nieuwe partij zal bereid zijn om getrouw onder de nieuwe constitutie mede te werken en zal niet buiten de regering des lands willen blijven staan.

Wat "Het Volk" zal doen.

Pretoria, 1 Mei.—De bewering van de *Rand Daily Mail* als zoude het hoofdcomité van *Het Volk* besloten hebben, om niet onder de nieuwe constitutie te werken, wordt met gezag tegengesproken.

Het hoofdcomité heeft een vergadering gehouden, waarop de constitutie werd besproken om een officiële verklaring te publiceren, betreffende de houding en inzichten van het comité daaromtrent.

ORANJE RIVIER KOLONIE.

De O.R.K. niet tevreden.

Kroonstad, 28 April.—De *Kroonstad Times* in een artikel over de Transvaalse constitutie critiseert ten sterkste de houding van de heer Lyttelton ten opzichte van de O.R.K. en kan zich niet vereenigen met de redenen van de heer Lyttelton in zake het nog niet toekennen van zelfbestuur aan de O.R.K.

Zij meent dat zulks minstens gelijktijdig of zelfs eerder aan de O.R.K. had behoren te worden toegekend.

NATAL.

Een roeiwedstrijd.

Durban, 30 April.—Tijdens het besoek van admiraal Durnford te Durban werd gisteren een roeiwedstrijd gehouden tussen de bemanningen van de "Crescent," de "Pelorus," en de water politie. Die der "Pelorus" won met een kleine lengte terwijl de water politie No. 2 aankwam.

Handelsopgaven.

Durban, 30 April —Uit de invoerrechten opgaven over April blijkt dat het aantal tonnen goederen ingevoerd 60,083 ton ter waarde van £8?2,614 bedroeg tegen 72,467 ton ter waarde van £852,116 in April, 1904. De overland uitvoer van vreemde goederen werd gewaardeerd op £474,107 tegen £483,092 in April, 1904, en de uitvoer van Koloniale goederen op £198,599 tegen £113,328 in April, 1904. De totale inkomsten aan invoerrechten bedroegen gedurende de maand £81,528 tegen £85,219 in 't vorige jaar. De steenkoolverschepingen bedroegen 46,756 ton, (bieronder was echter 5,787 ton Amerikaanse steenkolen). De verscheping gedurende April bedroeg in 1904, 36,817 ton.

Een afvallige.

Maritzburg, 1 Mei.—Een plaatselik lakenhandelaar onende Zaterdag avond zijn winkel trots de vele en sterke vertogen daartegen ingediend door anderleden van de handelstand en door de winkelbedienden. Een volks oploop werd georganiseerd en de winkel van af 7 tot 9.30 n.m. omringd door een schreeuwende menigte. Een sterke politiemacht voorkwam dat men tot krachtiger daden overging.

Een toetszaak.

Gelijke menschkes, gelijke kappen.

Durban, 28 April.—De toetszaak tussen de ontvanger van invoerrechten en de firma S. Butcher en zoon werd heden door de hoofd magistraat gehoord. De ontvanger van invoerrechten dagvaardde de firma voor £15 17s. 9d. zijnde het bedrag einer opgelegde boete, gelijkstaande aan de gewone belasting op goederen, wegens het bevinden bij het inspeteren der aanwezige hoeveelheid goederen, van een tekort. Het bleek echter duidelik, dat de firma niet in 't minst er aan gedacht had om de belasting opzettelik te ontduiken. Ook objecteerde de firma niet tegen het opleggen van een boete, doch wel tegen het bedrag, dat zij te hoog vond, in aanmerking nemende dat andere firmas, in een dergelik geval, slechts met 25 percent. van de verschuldigde belasting beboet waren gewordem.

De magistraat zeide dat er geen twijfel bestond of er had een overtreding van de wet op de invoerrechten plaats gevonden, doch hij was er van overtuigd dat de verweerders hun handen in onschuld konden wassen. Met betrekking tot de kwestie of de ontvanger van invoerrechten het recht had om verschil te maken in de op te leggen boete behield hij zich alsnog de uitspraak voor.

Scheepsberichten.

Durban, 1 Mei.—De "Crescent" en "Pelorus" zijn heden naar Simonsstad vertrokken. Buiten de haven werden proeven genomen met de inrichtingen voor draadloze telegrafie Het vlagschip zal met spoed naar Simonsstad gaan. Op een wenk van admiraal Durnford zullen sekere kleine veranderingen gemaakt worden in het drijvend dok, waarna de "Terpsichore," die nu op de oostkust is, doch hier in de loop der week verwacht wordt, daar in dok zal gaan. Dit is dus het eerste oorlogschip, dat gebruik zal maken van het drijvend dok.

OORLOG.

(REUTER BERICHTEN.)

RUSLAND EN JAPAN.

Londen, 28 April.

Reuters correspondent te Penang seint, dat de stoomboot "Catherine Apcar" Donderdag avond twee vloten passeerde, respektievelik bestaande uit 8 en 7 schepen, op een plek 60 mijlen ten zuiden van Penang. Het bleek, dat de schepen, die in de richting van Singapore stoomden, tot het derde oostsee eskader, onder admiraal Niebogatoff, behoorden.

Reuter verneemt uit Saigon, dat de gehele Oostsee vloot thans uit Kamranh Baai is vertrokken, na levensmiddelen te hebben ingenomen voor een tijdperk van 6 maanden.

Reuter verneemt uit Shangai, dat een schip daar aangekomen van Masampho, rapporteert, dat een grote afdeling van admiraal Togo's vloot geankerd ligt in de nabijheid van het eiland Tsushima, in de straat van Korea.

Londen, 30 April.

Reuter verneemt uit Hong-Kong, dat het stoomschip "Stettin" Donderdag j.l. 30 tot 40 Russise schepen heeft gesien in Honkohe Baai, in Annam.

Dr. Morrison, de Peking correspondent van de *Times*, die Korea bezocht heeft, stuurt aan zijn blad een interessant bericht, waardoor de sluier wordt opgelicht, waarachter de operaties der Japanners in dat land verborgen lagen, sedert de oorlogs operaties noordwaarts over de Yalu rivier plaats vonden. Korea is thans geheel in handen der Japanners, en de Keizer en zijn corrupte hofhouding verkeren in de grootste angst, doch hopen nog altijd op het eventueel sukses van Rusland.

OPROER IN RUSLAND.

(REUTER BERICHTEN.)

Liberale Keizerlike besluiten.

Londen, 29 April.

Reuter verneemt uit St Petersburg, dat de Czar ter viering van het Paasfeest, de meest liberale maatregelen van godsdienstige verdraagzaamheid heeft goedgekeurd, waardoor de moehlikheden die anders aan Rooms Katholieken, Mohamedanen en andere godsdienstige sekten in de weg gelegd werden, zijn opgeheven.

Een ander Keizerlik besluit verleent kwijtscheldiog van achterstallige bedragen voor gouvernements leningen, door boeren aangegaan in jaren van slechte oogst, van af het jaar 1857 tot op de datum de geboorte van de Czarevitch. De schulden door dit besluit kwijtgescholden worden gerekend £7,500,000 te bedragen.

St. Petersburg blijft rustig.

Londen, 30 April.

Paasnacht, de gewichtigste nacht des jaars in Rusland, is in St. Petersburg rustig voorbijgegaan.

Zondag vreesde men niet voor rustverstoringen.

Ook in de provincies bleef alles rustig.

Londen, 1 Mei.

Paasmaandag ging in St. Petersburg rustig voorbij, en ook uit de provincien zijn geen berichten van rustverstoringen ontvangen. Het pas uitgevaardigde besluit van de Czar, waarbij zeer liberale maatregelen van godsdienstige verdraagzaamheid werden gepubliceerd, maakt geen voorziening voor enige verzachting der anti-Joodse beperkende bepalingen.

SWELLENDAM.

(Van een Correspondent.)

28 April, 1905.

Onze leeraar is weer terug van zijn uitstapje naar Caledon. Wij dachten dat Mev. Malan en de kinderen langer zouden wegblijven, want zulk een kort kuierije baat toch niet veel, maar zij zijn allen terug. Toen ds. Malan Dinsdag morgen van de trein klom, moest hij regelrecht naar de kerk gaan. Hij had naauweliks tijd om naar de pastorie te gaan. Vier paren saten op hem te wachten om in 't huwelik bevestigd te worden. Bijna gebeurde daar nog die morgen een groot ongeluk. Een paar paarden gingen op hol met een van de karren, die daar voor de kerk stonden, zolang de mensen in de kerk waren. De koetsier was afgeklommen om iets aan de tuigen recht te maken, en de paarden setten het op een lopen. Gelukkig was daar niemand op de kar, het ging als de wind, de ene straat uit, en de andere straat in, totdat eindelik de kar om viel: disselboom, swingels, ens., ens., aan flinters.

Het was deze week hier bisonder stil. Onze boeren zijn nog bezig met ploegen, wij waren hier zo gezegend met heerlike, doordringende regens, juist toen de ploegtijd begon. De aarde is nog nat en prachtig groen, jammer dat de warme bergwind de laatste paar dagen zo vreeslik hier gewaaid heeft. Zulke benauwde locht, en stof!

Als wij nu maar weer spoedig regen krijgen, dan komt alles weer recht.

Morgen wordt de jaarlikse Bergbazaar gehouden; een grote opkomst wordt verwacht. De Evangelist Ekstreen heeft gedurende de afwezigheid van ds. Malan de diensten hier waargenomen, ook op Goede Vrijdag. Hij is nog hier en ds. Malan en hij houden speciale diensten in het onderste oefeninghuis. Van avond zal de laatste vergadering gehouden worden. De Here segene die diensten. Mogen zij het middel wezen van een geestelike herleving in onze gemeente.

Het spijt mij zeer hier te moeten melding maken van iets zeer, zeer schandelijk, dat hier op de laatste dag des Heren plaats vond. Men vergete niet dat het Opstandingsmorgen was. Hier bestaat een wet, dat geen schaap, beest, ezel, varken of bok in de straat mag lopen, of het gaat naar 't schut, zulk een wet is er zeker op elk dorp in 't land, en niemand kan daarover klagen, andere hoe zal het er op zulk een dorp uitzien? Tot ongeveer 18 maanden geleden werd die wet dan ook hier ten strengste uitgevoerd. Wat gebeurde toen? Doch met eens werd de straatwachter afgeschaft en geen acht werd gegeven op vee in de straten en sloten; elk een kon maar doen zoals hij goeddacht. De wet echter bleef er nog en men had het recht om te eniger tijd te schutten wat in de straat gevonden werd. Wel Zondagmorgen, de 23ste dezer, toen allen gereed stonden om naar het Huis des Heren te gaan om gedachtenis te vieren van de Opstanding, werden wij begroet met een geloei en gebulk. Van alle kanten kwamen de municipale jongens aan met paarden, beesten, ezels, ens. Op de vraag van allen: "Wat betekent het?"—kwam het antwoord; "'t zijn de orders van de baas." De wet moest van die dag af weer gehandhaafd worden! Het gevolg was dat de grote meerderheid der menschen, in stede van naar de Kerk, naar het schut moest gaan om vee te lossen.

Had men niet tot Maandag kunnen wachten? Waarom zo iets beginnen op de Dag des Heren? De autoriteit, die de orders gaf, zal daarvan wel degelik rekenschap moeten geven. Men is zeer verontwaardigd alhier over deze daad.

BRIEF UIT ORANGIA.

(Van onse speciale correspondent)

Bloemfontein, Woensdag.

ZELFMOORD.

Tijdens een besoek aan Ladybrand vernam uw correspondent van een geval van koelbloedige zelfmoord. Een wel bekend landbouwer van 't district, besloten om zich van 't leven te beroven, nam een riem, bond daarmede zijn nek aan zijn been (zodat hij feitelik gekniehalterd was) en sprong zijn dam in. Zijn vrouw, verteld men, sag hem op de damwal en snelde toe om hen te verhinderen doch kwam te laat om hem te redden. Men zegt dat hij aan godsdienst mania leed.

INSPEKTEURS.

Het spoorweg comité van de interkoloniale raad heeft de vorige week de spoorwegen deser Kolonie geinspekteerd. Het comité bestaat uit de heren Loveday, Brain, Meiring, Price, Wall, Barrett, en Brand (secretaris).

ROOIWATER.

In de laatste "Staatscourant" geeft de Luitenant-Gouverneur kennis dat rooiwater is uitgebroken op de plaats Bontjeskraal, district Bethlehem, en dat geen verkeer met hoornvee van of naar die plaats toegelaten zal worden tot 22 Mei. Enig persoon die de proclamatie overtreedt is onderhevig aan £50 boete of 6 maanden harde arbeid.

OP VERLOF.

De verlofkoorts heerst thans sterk onder de ambtenaren en de een na de ander vertrekt, meestal naar "Home" voor zes maanden. De hoofdambtenaren schijnen beurtelings een halfjaar verlof te krijgen en allen hebben tijdens hun uitstapje vol salaris gekregen. De Postmeester-Generaal is nu weer vertrokken en gedurende zijn afwesigheid regeert de heer Frank Rhodes zijn departement.

VEEMARKT.

De laatste kwoteringen van de Bloemfontein veemarkt zijn:—Slachtossen, van £12 tot £15; ooien, 17s; lammers, 15s.; hamels, 23s. 6d.; muilen, van £12 10s. tot £17; paarden, van £12 tot £25.

SPRINKHANEN.

Tot zeer teleurstellende verrossing van de landbouwers in de omtrek, heeft een grote zwerm sprinkhanen Zondag haar verschijning te Bloemfontein gemaakt. De tegenwoordigheid van deze vernielende diertjes wordt met ongenoegen aangezien, daar de tuinen der groentebeoeren thans prachtig zijn na de neerlike regens van de laatste paar maanden. De voetgangers hebben een tijdje geleden grote schade aangericht en nu vreest men dat deze vliegende pesten verdere vernieling zullen uitvoeren.

SNEEUW.

Sneeuw is al verleden week in Basutoland gevallen en de eerste tekenen van winter beginnen sich al te toonen, offschoon het weder tot dusverre prachtig is geweest.

DE BASUTOLAND SPOORWEG.

De grondwerken van de Marseilles—Maseru lijn zijn al voltooid en thans is men bezig met 't leggen der rails. De brug over de Caledon Rivier is ook voltooid en de Basutolanders zien halsreikend uit naar de voltooiing van de spoorweg die hen in bevredigende verbinding met de buitenwereld zal brengen.

ALLERLEI.

Een koelie staat te Maseru beschuldigd van moord op een andere Indier, die hij met een zakmes bijna uit elkander sneed.

Terwijl sekere Wise, een schoolmeester, te paard Botha's Pas, Vrede, afreed, viel zijn paard achterover, met 't gevolg dat de ruiter so erg beseerd werd, dat hij stierf.

Een bewerde grote paardendief, H. O. Kruger die al twee jaren in Vrede district gesocht wordt, is te Utrecht, Natal, gevangen en zal te Vrede voor vele misdaden moeten terecht staan.

Twee Kaffers zijn te Vrede gearresteerd op beschuldiging van diefstal van juwelierswaren ter waarde van over de £100.

EEN OORLOGSZAAK.

Te Fouriesburg diende een zaak waar in sekere Mevr. Scheepers, van Langkloof, zocht terug te krijgen haar kar die door de Britse militaire autoriteiten gegeven werd aan sekere Moore, die hen als gids diende gedurende de oorlog. Na verhoor van veel getuigenis, werd uitspraak gegeven ten favoure van verweerder, daar 't Hof aannam dat de kar behoorlik door de Britse autoriteiten gecommandeerd werd. Gedureude het verhoor van de zaak gaf een getuige te kennen dat een der leiders van de Engelse troepen £100 ontving om een kolonne door Nauwpoorts Nek te leiden.

VERENIGING HOLLANDIA.

Afdeling Arbeide Commissie
Postbus 952, Kaapstad.

AANBIEDINGEN.

De Commissie bericht door deze, dat de volgende werklieden sich voor werk aanbieden: 6 timmerlieden, 2 metselaars, 4 boek houders en 1 winkelbediende.

Werkgevers gelieven aansoek te doen bij de secretaris der commissie, die dagelijks is te spreken 286, Buitengracht Straat.

L. A. AARSSE, Secretaris.

AAN WIJNBOEREN.

DE heren Blignaut, De Villiers & Co., P.K. Bus 2, Lower Paarl, geven kennis dat zij Wijn en Brandewijn kopen tegen de hoogste markt prijzen.

Stookwijn inbegrepen.

Lower Paarl,
7 April, 1905.

PARLEMENT.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG, 1 MEI.

De SPEAKER opende en las het gebed precies te 2 n.m.

Petities werden ingediend door de heren Cartwright, en Abrahamson.

Kennisgevingen van moties werden ingediend door de heren Whittaker, Badenmeyer, Th. Schreiner (2), Lotter, T. Searle, en Gid. Krige (2).

Rapporten werden ter tafel gelegd door de wnd. Secr. voor Landbouw, re verlaten gronden, en wel met het verzoek om deze kwestie terstond in comité te behandelen.

Toegestaan.

Het Huis besloot sich daarop in comité over bovenbedoelde maatregel, en keurde de resolutie, in bovengemeld rapport vervat goed.

De Speaker nam weer de stoel in.

De voorgestelde resoluties in verband met deze zaak, werden daarop aangenomen.

Verdere rapporten werden daarop ingediend door de eerste minister, de Proc. Genl, en de wnd. Secr. v. Landbouw.

Alvorens voort te gaan met de orde van de dag vroeg de heer MERRIMAN verlof iets te vragen aan de Eerste Minister in verband met het sich begeven van allerlei convooien over de noordelike grenzen der Kolonie naar het Duitse gebied. Deze kwestie was reeds vroeger door hem aangeroerd, en door de eerste minister de verzekering gegeven dat de neutraliteit deser kolonie prompt gehand haafd werd.

De Speaker riep hij dit punt de spreker tot de orde waarop de heer MERRIMAN met 't oog op de b laogrijkheid der kwestie de verdaging van 't Huis voorstelde. Dit werd toegestaan, waarop de heer Merriman voortging de kwestie toe te lichten en een door hem ontvangen telegram omtrent deze kwestie voorlas. Uit dit telegram bleek dat onophoudelik convooien over de grenzen souden trekken in het Duitse gebied.

De heer THERON bevestigde het vermoeden van de heer Merriman en deelde mede dat hij onophoudelik grote transporten sich had zien begeven in de richting der grenzen.

De EERSTE MINISTER erkende de grote belangrijkheid der kwestie en deelde mede dat de saak de meest ernstige overweging genoot van de regering en dat de strikste neutraliteit gehandhaafd sou worden. Gaarne zou hij in 't besit gesteld worden van 't door de heer Merriman ontvangen telegram ten einde een verder ondersoek in te stellen. De heer Merriman overhandigde daarop het bewuste telegram.

De verdaging van het Huis werd daarop opgeheven en de orde van de dag verder gevolgd.

De heer JOHN FROST diende een wetsontwerp in om de stadsraad van Queenstown in staat te stellen de watervoorraad te vermeerderen, en voor dat doel een reservoir aan te legen, door middel van een dam over de Bongolo rivier.

De wet werd ingediend.

NATURELLEN RESERVE LOCATIES AMENDEMENT WETSONTWERP.

De EERSTE MINISTER diende de derde lesing dezer bill in.

De heer T. SEARLE vroeg dat deze bill opnieuw verwezen sou worden naar de commissie en trachtte duidelik te maken dat deze bill niet sou voldoen aan de, volgens spreker, billike eisen der naturellen bevolking der locaties.

De Speaker riep spreker tot de orde en vroeg hem zich te bepalen tot de redenen welke hem aanleiding hadden gegeven de bill opnieuw naar een comité te verwijzen. Voortgaande besprak spreker de kwestie van compensatie en seide dat de eerste minister gesegd had dat de regering bereid was om compensatie te geven aan die naturellen welke uit hun locatie verdreven werden. Voortgaande deze kwestie te bespreken werd spreker opnieuw tot de orde geroepen en verzocht sich enkel te bepalen tot de kwestie van het opnieuw verwijzen van de bill naar een commissie.

Voortgaande seide spreker dat hij meende dat deze kwestie van compensatie behoorde voor te komen en neergelegd behoorde te worden in deze bill. De naturellen die geld in de locatie gespandeerd hadden, hadden recht op compensatie en moesten in dit opzicht gelijk gesteld worden met blanken. Er mocht in dit opzicht niet het minste verschil bestaan, onverschillig kleur of ras. Wat spreker wense was dat door deze bill, welke hoofdzakelik was ingediend met het oog op Korsten, geen beginsel werd neergelegd voor alle gevallen van locaties.

De heer WYNNE verklaarde dat de vorige spreker geheel verkeerd moest ingelicht zijn omtrent de kwestie te Korsten. Spreker was gedurende de vacantie te Korsten geweest, en had onderzoek gedaan naar de omstandigheden. Hij had daarbij uitgevonden dat het lid voor Queenstown bezig was geweest om de meest nietige grieven op te sporen. Wat spreker betrof, hij had bevonden dat de meeste naturellen seer tevreden waren met de maatregelen voor de verplaatsing naar New Brighton.

De heer VOELOO deelde het gevoelen van de heer T. Searle en meende dat het beginsel van compensatie in deze bill had behoren te worden neergelegd. Spreker ging daarop na wat gelegd had tot de thans heersende toestanden en deelde mede dat aan de betrokken naturellen een dorpsbestuur was gegeven. Dit werd echter door de kol. seer. later weer ontnomen. De mensen waren juist bezig door middel van hun dorpsbestuur de toestanden te verbeteren, doch 't bevroemdde spreker dat zulks door de regering werd tegengestaan en hij sou dan ook het voorstel van het lid voor Queenstown van harte ondersteunen.

De kwestie werd thans gesteld om de bill op nieuw naar een comité te verwijzen. De spsaker regelde dat de "neens" het hadden waarop de heer T. SEARLE de verdeling van het Huis aanvroeg. Toen men hiermede juist begonnen was trok de heer T. SEARLE de kwestie van verdeling terug, waarop de derde lesing aangenomen werd.

GLEN GREY AMENDEMENT WETSONTWERP.

Op voorstel van de eerste minister begaf sich het Huis thans in comité ter behandeling van bovenbedoeld wetsontwerp. Met enkele wijzigingen voorgesteld door de heer Th. Schreiner en de Proc. Genrl. werd clausule 1 aangenomen.

Bij clausule 6 werd door de heer OPPEN voorgesteld om voorziening te maken voor het besteden van de gelden in deze gebieden door de naturellen betaald als belastingen om de verbeteringen ten gunste deser localiteiten selve.

De EERSTE MINISTER had geen bezwaar tegen de aanneming dezer voorziening.

De heer MERRIMAN merkte op dat, hoewel de lokale raden niet hadden gewerkt als men wel verwacht had, de regering toch, volgens sprekers mening, verkeerd sou doen om het lokale bestuur te verswakken en hij hoopte dat de eerste minister een weg sou weten te vinden om deze clausule zodanig te wijzigen dat er plaatselike regering bleef bestaan.

De EERSTE MINISTER antwoordde dat de regering meende te handelen in het belang van de betrokken naturellen en dat deze bill daarin juist voorzag. Tegen het amendement van de heer MERRIMAN had spreker niets in te bren gen en kon dit dan ook door hem worden aangenomen. De heer MERRIMAN replicerende zeide dat het steeds 't streven was van progresieve regeringen om de plaatselike besturen weg te nemen, aan de bevolking selve enige stem in het bestuur van hun plaatselike inrichtingen te ontnemen. Spreker keurde zulke ten sterkste af en meende dat men de regeling van plaatselike zaken even goed aan de naturellen kon overlaten als aan de blanken. Hem waren voorbeelden bekend dat op sommige plaatsen de lokale zaken behartigd werden door de heren tijdens een lunchpartij. Wanneer dus de naturellen een theepartij hielden en daarop de plaatselike belangen besproken dan konden de blanken daar niet zoveel tegen inbrengen. (Gelach).

De Proc. Genrl. liehtte thans toe dat deze bill geenszins de bedoeling had om de naturellen de macht te ontnemen in zake de regeling van hun plaatselike zaken.

De heer TH. SCHREINER verklaarde het eens te zijn met het besprokene door het lid voor Victoria West (de heer Merriman), waar deze gesegd had dat de naturellen selve 't beste kun plaatselike zaken wisten te regelen en dat alle veranderingen in dit opzicht geen verbeteringen waren.

Clausule 6 met de proviso werd thans in stemming gebracht en aangenomen.

Bij clausule 7 werd een amendement ingediend door de heer T. Searle wat echter door de voorzitter niet kon worden geaccepteerd daar het een reductie, volgens de voorzitter, betrof van de inkomsten des lands.

Clausule 7 werd daarop verder onveranderd aangenomen.

De bill, zoals gewijzigd, werd daarop door het huis in behandeling genomen en aangenomen.

LANDBOUW BILL.

Het verdaagde debat op de tweede lesing van de landbouw bill werd hervat door de heer GINSBERG, die zei dat de grootste objectie tegen de bill de geldelike kwalificatie was. Men sou op de landbouw raden niet hebben juist die menzen, die men erop behoorde te hebben. Spreker sei verder, dat hij verstond, dat de hoofden van de afdelingen van het landbouw departement mannen van grote bekwaamheid waren, maar dat er hoelwat haperde aan de administratie van het gehele departement. De uitgaaf verbonden aan het personeel van het departement was te groot in vergelijking met wat door de regering besteed werd ter bevordering van de landbouw. Spreker toonde met cijfers aan dat men voor de landbouw in de Kaapkolonie veel minder deed dan in andere Britse koloniën gedaan werd. Men had een vrachten deskundige, die veel had gedaan om de tuinbouwerij in de oostelike provincie te bevorderen. De regering had echter die beambte gebruikt om de accijnswet te helpen administreren. Dat deed hij geheel verkeerd. Men kon wel een andere persoon gevonden hebben om laatstgenoemd werk te verrichten. Men stelde in de bill voor om een aanzienlike som geld te besteden aan de verbetering van de landbouw, maar terzelfder tijd was de regering van plan bezuiniging aan te brengen in het gehele landbouw departement. Spreker wist niet, hoe deze twee dingen konden rijmen. Hij was niet een autoriteit op landbouw gebied, maar meende dat als er een landbouw raad werd aangesteld, die raad behoorlik geconstitueerd moest worden en al leen een adviserend lichaam diende te zijn. Zodanige raad sou wellicht advies geven aan de regering om aan de boeren meerdere bescherming te geven, wat spreker hoopte, dat de regering dan ten uitvoer sou brengen. Voortgaande zei spreker, dat hij seer blijde was dat er een industriele raad sou worden aangesteld. Had er sodanige raad bestaan een paar jaren geleden, dan was er voorwaar een betere gelegenheid geweest om betere voorwaarden te verkrijgen voor onze industrieën in het Tolverbond. Sprekende over de samenstelling van de industriele raad, zei spreker, dat het voorstel van de regering geheel onvoldoende was. Men diende op sodanige raad te hebben afgevaardigden van al de belangrijke industriele centra, Paarl en Stellenbosch en andere plaatsen niet uitgesloten. Als men dies bereid was genoegzame bescherming te verleenen aan onze industrieën, dan kon men ook maar de aanstelling van sodanige raad geheel achterwege laten.

De volgende spreker was de heer A. S. DU PLESSIS, die zei dat hij gaarne met enige soort wetgeving wilde samengaan, die strekken kon tot de vooruitgang van de landbouw. Hij meende dat er samenwerking onder de boeren diende te zijn en samenwerking met het gouvernement. Hij maakte duidelik hoe noodzakelik medewerking en co-opsratie onder de boeren stand was. Spreker vreesde, dat de voorstellen in de bill vervat, strekken konden om de reeds bestaande boeren verenigingen de nekslag te geven. Hij dacht dat de strekking van de bill was centrale regering in stede van plaatselik gouvernement. Als de bill wet werd dan was er geen plaats meer voor verantwoordelike plaatselike lichamen. Spreker was geheel niet in de schik met de werking van het landbouw departement. Veel geld werd aan het departement besteed, maar heel weinig werd voor de landbouw gedaan. Het landbouw departement had manschappen genoeg om zaken te besturen en informatie in te winnen. Het was dus niet nodig om nog een reeks van adviserende lichamen op te richten. Het scheen hem, dat het departement geen informatie en advies wilde hebben, want de behoorlike autoriteiten waren steeds bereid alle informatie te geven, doch de regering had nooit op die raadgevingen willen

PAARL.

REVISIE HOF VAN KIEZERS

Het Hof bleef h.l. Woensdag sitting, en bestelde de heer C. Shaw Nicholson (C. v. B.M. de stoel.

Voor de Afrikaanderpartij trad de heer H. P. van Eyk, van de firma Faure van Eyk & Co. op, en voor de tegenpartij. Advokaat Jones bijgestaan door Prokureur I. J. Perold.

Het eerste veldkornetschap onder behandeling, was die van Zuider Paarl. Uit de 41 aansoeken (meest allen van progressieven) die door de veldkornet geschrapt werden, werden 14 door het Hof weer op de lijst geplaatst.

Thans kwam dit van Noorder Paarl aan de beurt; van de 53 progressieve namen door de V.B. geschrapt, worden 7 wederom hersteld.

Bij de volgende veldkornetschappen werden geen objecties ingediend en werden de lijsten dus bekrachtigd t.w. Klein Drakenstein, Paardeberg, Daljosaphat, Achter Paarl, Franschhoek, Wagenmakersvallei, Groetberg, terwijl van de Groot Drakenstein lijst, 11 door de veldkornet geschrapt werden en van dat van Wellington, slechts een.

Van de aansoeken die in de Zuider en Noorder Paarl veldkornetschappen zijn geschrapt werden de namen van 9 persone aangegrepen, die in de twee gewezen Republieken geboren zijn.

In zake applicatie van Transvalers en Vrijstaters.

De Heer van Eyk Procureur, beweerde dat zij gerechtigd waren geregistreerd te worden, op de volgende gronden :—(a) door de annexatie van Transvaal en Vrijstaat werden deze burgers feitelik Britse onderdanen, en deze burgers behoorden hun gewilligheid Br. onderdanen te bewijzen, door het feit dat zij applicatie maakten om op de lijsten geplaatst te worden. Ter staving dezer bewering haalde hij de zaak aan van Pienaar en anderen, door de Hoofd Rechter beslist in 1905, en een zaak in Engeland—Campbell vs. Hall "Hale's International Law."

De Magistraat echter meerde dat zij niet gerechtigd waren om geregistreerd te worden, en dientengevolge worden de namen geschrapt.

De heer van Eyk versocht de magistraat daarop de zaak een de Rechters van het Hoog Gerechtshof voor te leggen in camera en dit werd gedaan.

WORCESTER.

(Van onze correspondent.)

[illegible] een gewoel in [illegible] dat velden 't gezien [illegible] Voorwaar waren [illegible] spannen uit Woodstock [illegible] met de plaatselike [illegible] De meerderheid [illegible] om dus tehuis gebleven [illegible] aan de spelen [illegible] om toeschouwers. [illegible] er met minder dan [illegible] gekomde voetballers en [illegible] gekies op de verschillende [illegible] best te doen in [illegible] uit te munten. [illegible] plaatsen was een [illegible] gekampeerd, en [illegible] tot de avond [illegible] gedanst. Verder [illegible] in volle gang met [illegible] werd de guitaar, [illegible] gehoord, de hotels [illegible] open en werden goed [illegible] De woligste streek was [illegible] maar grote stofwolkens [illegible] voetgangers veroorzaakten. Men zegt dat er zowat [illegible] en elders op die dag [illegible] doorbrachten.

[illegible] spelen op het sportterrein [illegible] Worcester de Papendorpers met [illegible] Eerste span, 14 punten tegen [illegible] van 28 tegen niets.

[illegible] aan 't einde gekomen [illegible] en ten huwelijk uitgenodigd [illegible] voor acht dagen werd [illegible] De Doorns, een te Breede [illegible] Worcester voltrokken [illegible] gasten op 't dorp getrouwd [illegible] uit Hottie Kuhn, dochter [illegible] P. G. Kuhn, L.W.V., [illegible] de Beer, Kaapstad; [illegible] M. Hugo met de heer Willem [illegible] Jongedochter van de heer Louw [illegible] Ph. de Wet, Ph. [illegible] A. Lotter met de [illegible] J. G. zn., Sutherland [illegible] de wensen [illegible] die deze [illegible] gelacht zijn, bewaarheid [illegible]

[illegible] ook vertrokken van [illegible] Europa de heer Pieter [illegible] met hun twee [illegible] J. E. de Jong en [illegible] Bij die tijd zijn de [illegible] W. Harris, zoon van onze geachte [illegible] de heer Villiers Harris, en [illegible] kooknonder bij de heren [illegible] Co., reeds na Engeland [illegible]

[illegible] prof. P. K. du Paard alwaar hij die [illegible] speling gaf. De opbrengst van de reis en [illegible] verband met 't bezoek [illegible] Kruger, de blinde [illegible] Europa waarheen hij [illegible] om een conferentie [illegible] te wonen en om [illegible] te doen tot voordeel [illegible] landgenoten alhier. [illegible] is Vrijdag namiddag [illegible] naar Langsburg gezwaaid van 't nieuwe [illegible] orgel, dat onlangs [illegible] in opgezet, te bespelen [illegible] vergezelde hem.

[illegible] Villiers, onze geachte [illegible] zijn gezin na een afwezigheid van Somerset [illegible] Gedurende hun [illegible] worden zij met [illegible] gastvrijheid en brachten [illegible] aldaar door. [illegible] beweerden dat zij, [illegible] eindelijk betreft, [illegible] hebben [illegible] de vorige week naar [illegible] om aldaar op [illegible] Zendingschool Conferentie [illegible] achterwaarde denkt [illegible] deze week weer terug [illegible] zuie en dochter, als [illegible] huisgenoten gaat het [illegible]

[illegible] Woensdag zal de Engelsche [illegible] poppentoonstelling van andere aardigheden gevolgd door een promenade [illegible] avond op 't sportterrein [illegible] muziek gezeld [illegible] van prof P. K. [illegible]

[illegible] nacht men een tweede [illegible] nabijheid van [illegible] te zien. Reeds [illegible] bestond er een [illegible] te plaatsen, doch [illegible] gemaakt en verdween. Thans schijnt niemand [illegible] te verzetten—integendeel [illegible] verlangen de handelaar [illegible] Tommie hier te hebben. [illegible] beweerde zullen allen welkom heten, maar of hun [illegible] een heilzame invloed [illegible] wordt betwijfeld, en menigeen [illegible] dat de dienstboden kwestie [illegible] erger [illegible]

COLDO VOOR het schoonmaken, mooier maken en bewaren van de Tanden en het Tandvlees. Zuivert de adem en MAAKT HET KUSSEN EEN PLEZIER. 1s. 6d. en 2s. 6d. Per Post 1s. 10. en 3s. Van Apothekers en Winkeliers, of Heynes, Mathew & Co., Kaapstad.

Somerset Strand.

STADSRAAD.

Vergadering gehouden Woensdag 26 April, 1905.—Tegenwoordig de burgemeester (de heer H. A. Fagan) en raadsleden Enslin en Myburgh.

Men besloot nog eens de aandacht van de algemene bestierder van spoorwegen te bepalen bij het oponthoud van treinen bij sommige staties.

De postmeester generaal had geschreven dat hij schikkingen zou maken om een postbus op te setten op de hoek bij Pieter Hendriks, maar dat hij nu niet een kan laten opsetten bij de woning van de heer Gous. De raad nam aan wat door hem werd gesegd, maar wil dpen verstaan dat de heer Gous geen twee mijlen van het postkantoor af is, soals gemeld. Verder had hij geschreven dat het niet mogelik was om de brieven uit te senden gedurende de winter maanden, omdat die verloren kunnen raken op natte en donkere avonden. Werd besloten te verzoeken dat de brieven dan van af de 1ste September tot de 30ste April souden uitgesonden worden.

De statsklerk rapporteerde, dat hij naar wet had geadverteerd voor nominaties voor een Auditeur in de plaats van de heer Moorby.

Ds. Conradie en ouderling Middleton verschenen in de vergadering om te vragen het marktgebouw te mogen gebruiken voor godsdiensten voor enige gekleurden, behorende to de Ned. Geref. Zending, die wensen door de Hollandse kerk bearbeid te worden. Toegestaan.

De burgemeester bepaalde de aandacht der vergadering bij het geval van de jongeheer Briscoe die veroordeeld werd tot ses maanden trouktraf, in verband met de zaak van Mej. Engela de Kock. Hij meende dat dit een harde saak was, en dat de gouverneur moest gevraagd worden om hem vrij te laten, en hoopte dat de raad hem hierin sou steunen. De vergadering was het geheel eens met de burgemeester, en de zaak werd in sijn handen gelaten.

De heer Hendrik Haupt schreef dat hij gewillig was een kraal te bouwen bij sijn woning te Lochner-hoff en ook als schutmeester te ageren; er werd besloten stappen te nemen om een schut daar op te richten.

De burgemeester en de heren Mijburgh en Enslin werden benoemd als een commissie om de deputatie van de afdelingsraad van Stellenbosch te ontmoeten in zake de overname van de weg van Strand Halt naar het Strand, en wel op Woensdag, de 3de Mei aanst., 's morgens te 10 uur, in het municipaal kantoor te Somerset Strand.

De heer Mijburgh wees er op dat de stenen nabij het Witte Huis hotel op de weg naar Gordon's Baai gevaarlik sijn voor reisigers, en de inspekteur werd gelast die te verwijderen. Hij wees verder erop dat het staande water bij Zoutpan een onaangename reuk veroorzaakte en ziekte kon brengen. De inspekteur werd gelast de water voor dadelik diep open te maken sodat het water gemakkelik kan aflopen gedurende de, wintermaanden.

Blinden Instituut te Worcester.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Mag ik de aandacht van uw lesers vestigen op een circulaire uit Worcester ontvangen, waarin bijdragen gevraagd worden tot een fonds, waarvan het doel bijkans geen aanmoediging nodig heeft. Er staat gehouden te worden in Edinburg een internationale conferentie van blinden en blinden instituten, en er bestaat een plan om de heer J. P. Kruger, een van de onderwijzers van het Instituut, te Worcester, en self ook een blinde, daarheen te senden. Niet alleen zal de heer Kruger die conferentie bijwonen, hij zal ook zodanige instituten in Engeland en op het vasteland besoeken, de nieuwste methoden van blinden onderwijs bestuderen, en wat nog meer is, wil hij self gaan leren sekere ambachten, die in onse dagen de blinden onderwezen worden, en het nodig apparaat daarvoor aanschaffen. Tot dit alles is geld nodig. De heer Kruger—ik weet niet of ik dit mag seggen—was gewillig op eigen kosten te gaan en self het benodigde te kopen. Sommige vrienden te Worcester echter hebben gevoeld, dat dit een onrecht sou zijn, en hebben een fonds geopend, waarvoor zij bijdragen versoeken. De bestuurders van het fonds zijn ds. W. H. Albeit en de edele heren J. N. P. de Villiers en J. D. Hugo met de heer P. J. Theron als thesaurier.

Deze is een zaak die niet Worcester alleen geldt, maar is een, waar het ganse land belang in heeft. Zullen vrienden so goed wesen aan deze zaak te denken en hun bijdragen te senden aan de heer Theron, procureur, Worcester ?

Ik heb de eer te zijn,

ens. ens.

A. M. McGREGOR.

KERKNIEUWS.

(Uit de *Kerkbode*.)

De legging van de hoeksteen der Nederd. Zendingkerk te Knysna vindt plaats D.V. op Zaterdag, 6 Mei '05.

Ds. van Lingen, van Simonsstad, heeft voor het beroep naar de Hervormde Gemeente te Klerksdorp bedankt.

Barberton : Op goed gezag vernemen wij, dat ds. Herculaas du Plessis (vroeger van Lindley) alhier beroepen is, en het beroep heeft aangenomen.

Riversdal : Ds. Charles Murray (Petrusville) is alhier met bijna algemene stemmen beroepen.

Brandfort : Ds. Snijman, van Thaba Nchu, werd alhier beroepen met 19 stemmen tegen 12 voor ds. van Heerden, van Ladybrand. Daar waren nog 26 andere namen op de groslijst.

Robertson : De ordening van eerw. A. T. Venter vond plaats op Woensdag, 5 deser. Voor de gemeente was het een dag van betekenis en vreugde. Aan de plechtigheid namen deel prof. de Vos, di. Weber (consulent), Truter, Malan (Swellendam), Malherbe (Goudini) en Louw (Worcester); alsook eerw. Le Roux (Malsetter), en de pastor loci.

De ordeningsrede werd door prof. de Vos uitgesproken, naar aanleiding van Jesaja 40 : 30—21: "De jongelingen sullen moede en mat worden, enz."

Daarna besteeg de consulent de kansel, las het formulier en deed de gewone vragen, waarop het : "Ja, ik van ganser harte" geantwoord werd. Toen knielde des Heren knecht neder, en de plechtige oplegging der handen, met een gepaste segewens, volgde.

Na een woord van bedanking door de plaatselike leeraar, deed ds. Louw het slotgebed, en de verrichtingen werden ten einde gebracht door het zingen van "Dat 's Heeren zegen op u daal."

DE HEER LIEBENBERG, een der gunstig bekende Kaapse rebellen, die, na enige tijd in Amerika vertoefd te hebben, sedert kort in Holland was, is te Rotterdam overleden en begraven. Dr. Leyds woonde de droevige plechtigheid bij.

EEN ONFEILBAAR GENEESMIDDEL VOOR AAMBEIEN.

PAZO ZALF wordt gegarandeerd om enig geval van jeukende-, blinde-, bloed- of uitstekende aambeien te genezen, onverschillig hoe lang men ze heeft, indien niet, wordt geld terugbetaald. Genezingen van gewone gevallen in ses dagen. Dit is een nieuwe ontdekking, en het is het enige geneesmiddel tegen Aambeien, dat met positieve garantie wordt verkocht 2s. 3d. bij Apothekers. Parijs Med. Mij., Temple Chambers, Londen, E.C., Engl.

HOOGGERECHTSHOF.

VRYDAG, 28 APRIL 1905

CIVIELE ZAKEN.

EERSTE AFDELING.

(Voor rechter Maasdorp.)

BRINK vs. AVENANT.

Pleidooi voed plaats in bovengenoem de saak, waarin eiser, een boer van Tasbosch kraal, afd. Sutherland, erkenning vroeg van sijn rechten betreffende de grenslijn en £500 schadevergoeding voor overtreding.

Daartegen over trachtte verweerder een gelijke toekenning te krijgen en eiste £300 schadevergoeding.

Adv. Searle (met advokaat Van Zijl) verscheen voor eiser, en adv. Gardiner voor verweerder. Na een pleidooi voor de vergadering, dat bijna vier uur duurde, behield sijn lordschap zich het oordeel voor.

Het hof verdaagde tot Maandag.

TWEEDE AFDELING.

(Voor rechter Hopley.)

EIS VOOR SCHADEVERGOEDINGEN.

DE KOOK vs. KOLONIAAL GOUVERNEMENT.

Adv. Upington (met hem adv. Alexander) verscheen voor eiser en, adv. Howel Jones (met hem adv. Morgan Evans) voor verweerders.

Adv. Upington seide dat eiser £100 vergoeding vroeg, voor schade, volgens sijn bewering voor in brand geraken van weiveld, veroorzaakt door kolen, uitgeworpen door af—trein die sijn plaats tussen Kaapstad en Malmesbury pas seerde.

Woning en hoofdschuur staan op een afstand van 600 yard van de spoorlijn. Op een plan werd de plaats aangeduid waar de kool gevallen was. Eiser begaf sich sodra hij de brand sag naar de plek en sag brandende kool bij omheining en op sijn eigendom; intussen had het weiveld reeds vlam gevat. Het bleek onmogelik daar te blussen en voorzorgen werden genomen om huis en omgeving te beschermen. Eiser zegt dat de brand door verweerder's onachtzaamheid ontstond, ook op de terugreis werd door deselfde trein een weinig later brand veroorzaakt.

De verweerders ontkenden dat de drijver of ander personeel van de trein schuld hadden aan de brand en de daardoor aangerichte schade.

Martinus de Kock, eiser, opgeroepen, verklaarde, dat hij boer was op de Amos Kuil plaats, in Malmesbury district, de spoor ging door sijn land en hij had meerdere keren last had van brand door passerende treinen. In Januari l.l. sag hij te paard buiten synde, de 11 uur trein passeren en daarop de brand. Er woei een sterke wind. Onmiddelik ging get. naar de lijn om te zien hoe de brand ontstaan was, en buiten de omheining sag hij enige stukjes kool als ook één binnenkant, te heet om aan te raken. Na de kolen verzameld te hebben, ging hij terug om plaats en voorraad te redden. De kool werd voorgebracht. Een andere oorzaak van de brand, was het niet daar hij slechts 300 yds. verwijderd was en hij sijn stallen en onmiddelik naar de plaats van de brand ging.

In antwoord deelde get. aan het hof mede dat hij regelrecht naar de plek van de brand rende en gesn andere oorzaak mogelik was. Op de vraag van rechter Hopley of er enige boys ter plaatse waren, antwoordde get. ontkennend. In verder antwoord, zei get. dat het gras droog was. By nader verhoor, bleek dat dit gras a's somergras, voor get. seer waardevol was. De brand strekte sich uit tot een kraal, die met grote moeite gered werd. In het veld was geen kans voor blussen.

Op vraag van rechter Hopley, of de brand niet had kunnen gestopt worden, door eerst naar de grensomheining te gaan, seide get. dat die te hevig was. De spoorlijn was niet schoon gehouden en het gras daarlangs, lang genoeg om vlam te vatten. Bij de terugkeer van de trein, dieselfde dag, ontstond er wederom brand op de plaats, door de trein, doch toen werd diese geblust, omdat het gras daar niet dik stond en mensen aanwesig waren omt' te doden. Rechter Hopley vroeg toen, wat getuige bereid was te betalen voor dat stuk grond, indien hij het nodig had. Get. antwoordde £100 of meer. Zijn vee had er onder geleden, daar het een grote waarde had. Zijn ander vee gaf hij voeder, doch niet aan dit, en op de vraag op hoeveel bij het extra voeder schatte, seide get. £25.

Volgens rechter Hopley was dus, de werkelike klacht het gemis van voeder. Getuige noemde het gevaar, waar sijn gehele boedel aan blootstond. Bij voortgezet ondersoek bleek dat get. verleden jaar een circulaire had ontvangen van de spoorwegingenieur, waarin het department trachten zou het vuur bij het passeren van sijn plaats tot een minimum te beperken, alsook werden de vragen gesteld of get. er in toestemde om een brandpad over sijn plaats aan te leggen en het gras tussen pad en spoorlijn te laten afbranden.

Indien hij niet daarmede akkoord ging, werd hem gevraagd een 10 voet breed pad toe te staan op een afstand van 100 voet van het midden van die spoorweg. Get. sloeg het voorstel af, daar dit land een grote waarde besat.

Bij kruisverhoor door adv. Howel Jones wilde get. niet zweren dat hij antwoordde op de brief. Hij had er bezwaar tegen om een 100 voet breed pad af te staan, zelfs een van 10 voet breed. Het gras op de spoorlijn was wel verbrand, doch niet weggeruimd en bij de brand was het een voet hoog. Het vuur begon aan de kant van de spoorwegomheining, er heen gereden vond hij de stukken kool die hij in een papier deed, en daarop riep hij sijn zoons en mannen om verdere uitbreiding te beletten. De brand was reeds halverwege sijn huis voordat hij de plek bereikte waar dese begon.

Op de vraag van rechter Hopley of dit so snel geschiedde antwoorde get bevestigend.

Rechter Hopley seide dat dit wel mogelik was bij zeer sterke wind, en dat een zeer goed paard de brand kan voorblijven, waarop adv. Howel Jones antwoordde dat dit wel het geval was in Zuid Amerika met hoog gras, doch dat het hier stoppels waren. Misschien sou het volgens rechter Hopley, leersaam wesen te weten wat soort wind er toen waaide. Bij voortgezet kruisverhoor bleek dat get. de kool bewaard had, als bewijs hoe de brand ontstaan was. Betreffende de schade was dit niet alleen het voeder, maar ook wat sijn verlies sou sijn, indien sijn huis en hooimijten waren afgebrand. Ook het vee graasde op de plaats. Get. besat 600 á 700 morgen en de verbrande hoeveelheid bedroeg meer dan 25 morgen.

Getuige had voor £25 hooi aan sijn vee gegeven. Van October tot Maart moest hij twee mensen houden alleen om branden te blussen. Joseph de Kock, zoon van eiser, verklaarde dat de brand ogenblikkelik na de 11 uur trein ontstond, er woei een strenge noordewind, het vuur verspreidde sich zoo snel dat het hem bijna aantastte. Hij sag de stukken kool. Een tweede brand in de namiddag werd door hem uitgeslagen, de eerste brand werd geblust opeen afstand van vijf yards van de schapskraal.

Bij kruisverhoor door adv. Howel Jones, bleek dat de twede brand niet door kolen aangekomen, de oorzaak daarvan meende get. te sien in jeen stuk verschroeid papier is het laatst verbrande gras. Zijn vader toonde hem dan ook geen kolen.

Martinus de Kock, twede soon legde een bevestigde verklaring af

Wilhelm Hubäck, bakker, verklaarde dat hij op 7 Januari naar Koksted ging en de brand sag. Hij sag, dat deze begon bij de omheining en was van oordeel dat de trein er de oorzaak van was. Hij sag de eiser op sijn plaats.

Bij kruisverhoor door adv. Howell Jones, bleek dat get. eiser op sijn plaats sag, maar hij socht niet naar stutels.

John de Kock, als getuige, seide lange jaren boer te sijn geweest, hij had het verbrande weiveld ondersocht en schatte het op een waarde van £100, en meer. De plaats was £5,000 waard, en het gras was voldoende voor een 100 stuks vee, schapen en koeien.

Abraham Steijn, een andere boer van ondervinding, getuigde ook geleden te hebben van branden, en steeds na het passeren van treinen en volgens sijne oordeel kan de grond van weerszijden van de spoorlijn vlam vatten daar er veel gras stond. De schade berekende hij op £140 tot £150.

Bij kruisverhoor vroeg adv. Howel Jones, hoe het veld over aulk een uitgestrektheid beschadigd was, waarop rechter Hopley een weinig medegevoel aanbeval. (Gelach).

Getuige verklaarde verder, dat hij had opgemerkt dat eiser's schapen er niet goed uitsagen.

Hiermede was het pleidooi voor de vervolging afgelopen.

Voor de verdediging riep adv. Howel Jones als getuige op, Martin Delany, machinedrijver, in dienst van de G.G.E., die verklaarde 16 jaar als sodanig werkzaam te zijn, en op 7de Januari, de trein 17, van Kaapstad naar Malmesbury had gereden. De plaats van eiser werd 11.10 of 11.5 voorbijgereden, van brand was hem niets bekend, op de vraag van rechter Hopley, of daar brand was, werd ontkennend geantwoord, get. wierp geen kolen uit, dat was het werk van de stoker.

Het was onvermijdelik het vuur op te stoken waarbij vonken uit de pan gevallen mogelik de brand veroorzaken kunnen. De roosterijzers sijn 1 inch van elkaar, doch door slijtage wel iets verwijd. Het rooster van No. 184 was in goede orde van vonkenopvangers voorsien, vroeger gebeurde het wel dat nog brandende kool werd uitgeworpen doch met de nieuwe machines was dit niet nodig.

Weder ondervraagd door adv. Howel Jones, seide getuige dat sijn machine in orde was.

Get. wist niets van compensatie, betaald aan Steyn en van der Spuij wier namen genoemd worden.

Thomas Hoholan, Lokomotiefsinspekteur verklaarde, dat de machine voorsien was van de nieuwste verbeteringen om de vonken op te vangen, de roosterijzers waren minder dan een halve inch van elkaar af, en bij het laatste ondersoek was alles in orde bevonden. Getuige seide dat op de Malmesburylijn, waar geen koloniale kool gebruikt werd, geen vonken konden vallen. Getuige verklaarde het voor waarschijnlik dat de stukken kool reeds daar moesten hebben gelegen voor de brand, en nu zijn rede verbrand Frederick Gie, stoker, seide nooit kolen uit te werpen; het rooster werd to Malmesbury schoongemaakt. Bij kruisverhoor door adv. Upington seide getuige dat de baeren hun gras, somwijlen in brand steken om so geld van het gouvernement te krijgen.

W. H. Wood, spoorwegwerker, had bij op de plek van de brand afgebrande vuurhoutjes gevonden, en later dat de heer De Kock hem gesegd had dat hij die gevonden had.

De heer De Keck had ook gesegd dat sijn zoon de drijver een aangestoken papier over de omheining had sien werpen. en ook moest De Kock ook niet op het ogenblik van de brand aanwesig sijn geweest en niets gezien hebben over het vinden van kolen. Getuige wilde sijn huid niet sparen de spoorlijn was niet gebeel van gras gesuiverd maar laatste week was het verbrand.

Hij had gesien in de afgelopen week dat sommige mannen het veld in brandstaken en weer uitdoofden, daar hij te ver af was, kon hij hun niet laten arresteren.

Het hof verdaagde toen tot Maandag.

Insolventies van de week.

Verklaard en aangetekend in het kantoor van de Meester, voor de week geeindigd 28 April, 1905.

1. Vrijwillige overgaven :—

Jan Abraham Fouche, van Lady Grey, afdeling Aliwal Noord ; 22 April ; baten £216 12s ; lasten £476 3s.

Johannes Hendrik Hough, van Deelskolk, Carnarvon ; 22 April ; baten £614 2s. 6d., lasten £702 9s. 3d.

David Louw en overleden echtgenoot, Magdalena Louw, geboren Hanekom, van Calvinia ; 22 April ; baten £224 11s. 3d., lasten £462 11s. 10d.

Christian Ferdinand Geyer, van Somerset Oost ; 26 April ; baten £1,376, lasten £1,708 12s 6d.

Elias Geffen, van Paarl ; 26 April ; baten £1,120 14s. 11d., lasten £1,399 6s. 10d.

John Archibald Hearns, van St. Mark's en Cofimvaba ; 26 April ; baten £107 15s. lasten £231 7s. 6d.

Nicholas Johannes Petersen, van Parow, Kaapse afdeling ; 26 April ; baten £356 2s. 3d. lasten £425 8s.

Gideon Mathijs Francois Smith, van Piquetberg ; 26 April ; baten £41 0s. 6d., lasten £347 18s. 2d.

Jacobus Everhardus Smith, van Piquetberg ; 26 April ; baten £26 18s, lasten £233 3s. 5d.

Martin Toenessen, van Port Elisabeth ; 26 April ; baten £239 10s. 8d. lasten £1,425 15s. 3d.

2. Gedwongen overgaven :—

Hans Sieg, vroeger van Kaapstad, 17 April ; baten en lasten onbekend.

Abraham Alperowits, van Wijnberg, Kaapse afdeling ; 17 April, baten en lasten onbekend.

Hector Antonie Bataillou, van Zeepunt, Kaapse afdeling ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Hyman Bernstein, van Kaapstad ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Rachel Diamond, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Robert Diamond, van Woodstock, Kaapse afdeling ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

William Thomas Forsyth, handel drijvende als "Electric Utility Company, South Africa," van Kaapstad ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Morris Emdin, van Hopefield, afdeling Malmesbury en Muizenberg, Kaapse afdeling ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Nathan Emdin, van Hopefield, afdeling Malmesbury en Muizenberg, Kaapse afdeeling ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Morris Emdin en Nathan Emdin, handel drijvende als "N. Emdin en Co," van Hopefield, afdeling Malmesbury en Muizenberg, Kaapse afdeling ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Herts Hoffman, van Kaapstad (private boedel) ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

John Edward Meyer, van Paarl ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Hermann Plehn, van Paarl ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Mendel Saacks, van Kaapstad, (private boedel) ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Mendel Saacks en Herts Hoffman, van Kaapstad, gesamenlike boedels ; 17 April ; baten en lasten onbekend.

Aaron Sayers, van Kaapstad, 17 April, baten en lasten onbekend.

3. Onder voorlopige gedwongen sekwestratie zijn geplaatst de boedels van :

Adolph Abrahamson, hotelhouder, van Ceres, op order van rechter Hopley, gedateerd 26 April 1905, op de petitie van James Douglas Logan, van Matjesfontein.

John Henry Pfuhl, handel drijvende als gebroeders Pfuhl, van Kaapstad en Woodstock, op order van rechter Hopley, gedateerd 26 April 1905, op de petitie van R. Wilson, Zoon & Co., en Schuts, Steffens en Co, en B. Lawrence en Co. Bept., allen van Kaapstad.

PRODUKTEN MARKT.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heren John Daverin & Co.*)

26 April, 1905.

Vogelstruisveren.—Vanwege de feestdagen werd hier deze week geen publieke veiling gehouden. Zeer weinig onderhandse handel werd gedaan, daar de kopers ver beneden de reserve prijzen van eigenaars bieden. Gedurende de week sijn grote hoeveelheden ingekomen, en de thans aanwesige voorraad is zeer groot, wat drukkende gevolgen zal hebben op de markt.

We noteren de volgende als marktprijzen voor :—

	Per lb. £ s. d.	£ s. d.
Prima, extra sup.		
„ Goed tot	10 0 0 —	12 0 0
Beste witte	6 10 0 —	9 0 0
Tweede „	4 10 0 —	5 10 0
Derde „	2 10 0 —	4 10 0
Wijfjes, get./grijs,	5 0 0 —	7 10 0
„ tweede	2 5 0 —	4 0 0
„ derde	1 7 6 —	2 5 0
Fancy	4 5 0 —	6 10 0
Staartveren, witte	1 7 6 —	2 10 0
„ lichte,	1 0 0 —	1 10 0
„ gekl. en donker	0 5 0 —	0 15 0
Zwarte lang	3 5 0 —	5 0 0
„ middelm.	1 7 6 —	2 12 6
„ kort	0 10 0 —	1 0 0
„ schraal	0 1 0 —	0 1 6
„ vlos	0 6 0 —	1 4 0
Vale, lang	1 12 6 —	3 0 0
„ middelmatig	0 15 0 —	1 7 6
„ kort	0 2 6 —	0 6 0
„ schraal	0 0 6 —	0 1 0
„ vlos	0 6 0 —	1 4 0
Spadonas, licht	2 0 0 —	3 10 0
„ donker	0 12 6 —	1 12 6
Kuikentjeveeren	0 0 3 —	0 1 6

Wol.—De markt blijft vast, en vrij veel handel werd gedurende de week gedaan tegen volle marktprijzen ; ouse verkoop van 700 balen was de voornaamste. Op de publieke markt van gisteren werd een vrij grote hoeveelheid zware wol en afval aangeboden, naar welke echter geen vraag was. Het merendeel werd na een laag bod ingehouden. De eerstvolgende Londense veilingen openen op Dinsdag 2 Mei.

We noteren de volgende als marktprijzen voor :—

	Per lb. d.	d.
Sneeuwwitte, extra super.	17½ —	19
„ superieur	16 —	17
„ goed tot super	14½ —	15½
„ inf. en slecht	13½ —	14
Vetwol, sup. lange goede conditie grasveld, speciale knipsels	7 —	8
Dito, dito, dito	6½ —	7
Dito, Karoo	6 —	6½
Dito, gemengd veld	5½ —	6½
Vetwol, licht, sonder fout, middelmatig grasveld ...	6 —	6½
Dito, Karoo	5½ —	6
Dito, kort, Karoo	5½ —	6
Vetwol, kort, foutief en slecht	4½ —	4½
Vetwol, grof en gekleurd	4½ —	4½
Gewassen, grof en gek! ...	6½ —	10½
Vrijstaat grasveld vetwol, lang en in goede conditie	6 —	6½
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten	5½ —	5½
Dito, middelm. kort foutief en slecht	4½ —	5
Dito, middelm. Karoo, lang en goede conditie ...	5½ —	5½
Dito, middelm. lang, licht en met min fouten ...	5 —	5½
Dito, middelm. kort, foutief en slecht	4½ —	4½

Angorahaar.—Er is geen nieuws in de markt. Een paar partijen korte eerste soort van het nieuwe seisoen sijn verkocht tegen 11d., somerbokjes echter werden niet verkocht. Wij wensen de boeren er nogmaals dringend op te wijsen, om toch met scheren niet te heastig te sijn, daar de vraag, die wij verwachten dat groot sal worden, naar goed uitgegroeide knipsels sal sijn. Op le publieke markt van gisteren werd een grote hoeveelheid aangeboden. Er was vrij veel vraag, en prijzen waren vrijwel gelijk aan die, welke laatste week betaald werden.

Wij noteren de volgende als nominale prijzen voor :

	Per lb. s. d.	s. d.
Bokjes, superfijn ...	— —	— —
Bokjes algemeen ...	1 3 —	1 4
Bokjes, inferieur ...	0 9½ —	1 0
Superieure scheersels	— —	— —
Ordinaire scheersels	0 10½ —	0 11
Lang bl. Vrijst. hear	— —	— —
Gem. haar...	0 9½ —	0 10½
Tweede en grijs ...	0 7 —	0 8½
Derde	0 5½ —	0 5½
Winter	— —	— —
Winter Bokjes ...	— —	— —

Vellen.—Wij verkochten schapenvellen tegen 6½d per lb. in bundels; pelts, 4d ; Kaapse 1s 6d ; beschadigde, 6d elk; angoras 6d, geschoren 4½d; beschadigde 2½d; bokvellen 10½d; beschadigde 5½d per lb; springbokvellen 8d elk

Huiden.—Wij verkochten deze week son gedroogde huiden tegen 7½d; beschadigde, 6d drooggesoutene 7d, beschadigde 5½d. en derde soort 3½d.

Horens.—Wij verkochten partijen tegen 3½d. elk.

Christelike Jongelieden Vereniging.

[Aan C. J. V. secretarissen. De redactie kan in dese kolom alleen verslagen van gewone vergaderingen opnemen, die kort en zakelik gesteld sijn, en onmiddellik ons worden toegesonden.]

BREDASDORP.

Vergadering gehouden op Zaterdag avond, 22 April, 79 Leden tegenwoordig Het werk van de avond was recitatie, Piet Lourens ; lesing, Sannie du Toit, getiteld : "Mr. Moody en de oude Tuinier ; pianoforte duet, Mej. Maggie Roex en Bettie de Wet ; opstel, F. J. du Toit, getiteld : "Eersucht" ; debat : "Wie heeft een swaarder beproeving doorgestaan, Josef of de drie jongelingen ?" De inleiders waren de heer Lourens Uys en Mej. Maggie Geldenhuis. De uitslag na stemming was 32 voor Josef en 28 voor de Jongelingen. In de morgen werd een bazaartje gehouden ter ondersteuning van de vereniging. De opbrengst ervan was ongeveer £47.

F. J. DU TOIT,
Secretaris.

SEXUELE ZWAKHEID.

ZIJT gij Zwak? Lichamelik zwak? Indien u so is weet u toch zeker de reden waarom u lijdt aan ZENUW ZWAKHEID, Neurasthenie, uitputting van de hersenen en ruggemerg, ens.

Wat moet gij daarvoor doen? Gij moet onze "SILVER PILL" en onze "GOLDEN PILL" innemen, die bereid sijn volgens het speciale voorschrift van de Meester Specialist van het Afrikaanse Continent, Dr. Sterling Johnson. Onze "Golden Pill" en onze "Silver Pill" bevatten ingredienten, die nooit tevoren gecombineerd werden sedert het begin der wereld.

Deze pillen sijn in de professie beslist onbekend. Zij ZULLEN U GENEZEN, om genesen te blijven VOOR ALTIJD. Mannen, wij waarschuwen u, omdat het een plicht is tegenover uw gezin, om uself krachtig te maken met deze pillen, sooals God wenst, dat gij sult sijn.

De meest stipte geheimhouding wordt beslist in acht genomen.

De pillen worden toegesonden onder goed verzegeld envelop.

Schrijf aan—The Dr. Sterling Johnson Medicine Co., Bus 1825, Johannesburg, of begeef u naar Kerkstraat 46, tussen Bissik en Loveday straten, Johannesburg.

MONKEY BRAND ZEEP

IEDERE BOER BEHOORT TE WETEN dat artikelen van brons, staal, ijzer enz. blik gemaakt, zadels, werktuigen, enz., tegelijkertijd schoongemaakt en gepolijst kunnen worden met Monkey Brand Zeep.

WASCHT GLENE KLEEDEREN.

'N Ideaal Foedsel fer Klyne Kindertjiis.

Moet al di bestanddele fan bors melk befat, en in di juiste ferhoudinge. Dit moet so saam gestel wees dat dit maklik ferteerbaar is.

MELLIN'S FOOD

as dit word klaargemaak soos angewys, is nes bors melk. Dit is seer foedsam en hylsam fer kindertjiis fan elke leeftyd. Di bestanddele is so saamgewerk dat 'n folmaakte spysfertering ferseker word. Dis 'n foedsel fan grote waarde Fan di Froegste jeug af tot di Hoogste Ouderdom toe.

Folled

£1,100

— AAN —

ROKERS

— VAN —

"THREE CASTLES"

— EN —

"FLAG"

Sigaretten.

Aan diegenen, die de

MAANDELIKSE GOUD OPBRENGST

— VAN DE —

TRANSVAALSE MIJNEN

correct (of zo correct mogelik) berekenen.

£100 Maandeliks weggegeven 10 Maanden lang!

Iedere Maand zullen de Prijzen zijn

Voor Correcte Opbrengst (of naaste daaraan) ...	£50	0	0
Voor daarop volgende	25	0	0
" "	10	0	0
" "	7	10	0
" "	5	0	0
" "	2	10	0
	£100	0	0
10 Maanden tegen £100 ...	£1,000	0	0

Om voor deze competitie in aanmerking te komen, send ons per post 10 VOORKANTEN van de "THREE CASTLES" of "FLAG" pakjes, bijeen gebonden, en schrijf duidelik op de achterkant van een sodanig pakje van 10 uw gissing, met uw volle naam, straat en Stads Adres, NIET P.B. nummer.

De Coupons die in de pakjes zijn moet niet ingezonden worden

Voorbeeld van hoe de gissing moet gezonden worden:—

Gissing voor Maart opbrengst:—

399.823 onzen.

JOHN JONES,
97, MARSHALL STRAAT,
JOHANNESBURG.

Gissingen van de maandelikse OPBRENGST moeten op de post zijn op of voor de EERSTE dag van de volgende maand maar niet tussen de TWEEDE en TIENDE van enige maand. Ten einde duidelik de gissingen van eene maand van dat voor de volgende maand te scheiden, sullen schattingen versonden tussen de TWEEDE en TIENDE niet in aanmerking komen.

Een Bijkomende Prijs van £100 zal worden toegekend aan de mededinger, die gedurende de 10 maanden het grootste aantal gissingen zal hebben ingezonden.

Schrijf uw gissing in gewone **Cijfers** en **niet** in **Woorden.**

Goud Opbrengst Competitie.

Prijs Winners voor Maart gissing.

Totale Maart opbrengst, zoals opgegeven door de Transvaalse Kamer van Mijnwezen, 399,823 onzen.

Datum van Mededeling.	Naam.	Adres.	Prijs.	Waarde.
399,823	HOGAN, N. ...	Post Rotonda, Graaff Reinet, K.K.	1ste	£25 0 0
399,823	MIDDLE, W. F. ...	Mossel Bai, Kaap Kolonie	2de	25 0 0
399,823	CAMPBELL, W. ...	Boom Straat, 38, Pretoria. ...	3de	25 0 0
399,823	KELLY, M. ...	Lennox Straat, 19, Kimberley.	4de	0 0 0
399,823	PARSONS, W. J.	p/a. Union Castle Co., Adderley Straat, Kaapstad.	5de	0 5 0
399,824	KENNEDY, H. L.	Hoofdweg, Bezuidenhout, K.K. ...	6de	0 1 0
399,826	HANSEN, JAPH. ...	27, Commissioner St., Johannesburg	6de	0 1 0

Vijfde maandelikse installatie van £100, verdeeld als volgt.

Beloopbrengst was als volgt:—

NOVEMBER	386,167 Onzen.
DECEMBER	362,264 "
JANUARI	369,258 "
FEBRUARI	363,811 "
MAART	399,823 "

OPEN VOOR MEDEDINGERS DOOR GEHEEL ZUID AFRIKA.

Voor verdere bizonderheden zie Coupon in elk pakje van bovengenoemde Sigaretten.

Zend uw gissingen geadresseerd aan

The United Tobacco Companies, Limited,
Postbus 4574,
JOHANNESBURG.

BUCKNALL LIJNEN, STOOMVAART BEPERKT

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND MET GEREGELDE MAANDELIKSE TUSSENPOZEN.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £26 5s., hetwelk vrije eerste klas Spoorweg Kaartjes van Plymouth naar Londen insluit.

Uitstekende accomodaties in het midden gedeelte van het Schip. Dokter en Hofmeesteres aan boord. Alle Hutten komen op de beiden zijde van het Schip uit.

HUISWAARTS: PASSAGIERS en VRACHT DIENST

S.S. "JOHANNESBURG" van Oost Londen, Algoa Baai en Kaapstad naar Engeland, passagiers en goederen meenemende, zal Kaapstad verlaten op de 16de Mei, 1905.

Voor verdere bizonderheden wat betreft lading, Stoomboten, ens. wende men zich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en Beslag van de "OLIVER" Ploeg.

OLIVER PLOEGEN.

De "OLIVER BLUEBELL" Dubbele voor Ploegen, heeft de eerste prijs gewonnen, op de Caledon ploegen competitie, 1904.
De "OLIVER" 140x Braakploeg,
De "OLIVER" No. 98 Stalen Balk Ploeg,
De "OLIVER" Omslag Ploegen, 56x, 52 en 51.
De "OLIVER" Wingerd en Klip Ploegen.

ALLE AANDELEN, ENZ. IN BEZIGHEID.

LLOYDS & Co.

Postbus 96. **KAAPSTAD.** 58, Burg Straat.

VOLLE PRIJSLIJST OP APPLICATIE

GEWEREN! GEWEREN!

P. BUS
1556

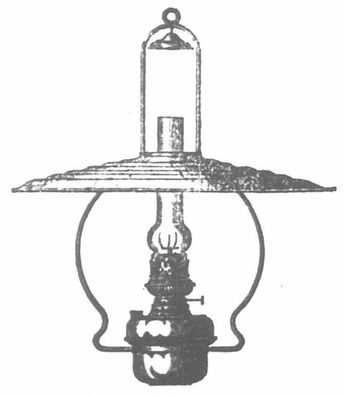
S. A. SPORTS EMPORIUM, Goede Hoop Kamers,

95 ST. GEORGES STRAAT, KAAPSTAD.

Bezoek en inspecteer onze Kogel- en Hagelgeweren en Ammunitie.
Wij hebben altijd een grote voorraad geweren, gemaakt door de beroemde Gouvernements Contracteurs, SAMUEL MARSON Co., Birmingham.
Klachten zijn onbekend. Elk Geweer gewaarborgd volmaakt te zijn in elk gebied.
De beste en goedkoopste plaats voor reparaties aan Kogel- en Hagelgeweren, Revolvers, ens. Groot- en Kleinhandel.

36 DUIM LOOP GEWEREN IN VOORRAAD.

A. DONNER & CO.



Het grootste assortiment en de beste waarde van LAMPEN in Zuid Afrika.

Wij zijn de voornaamsten in deze handel voor de laatste 25 jaren en menen deze plaats te behouden.

Elkeen wordt beleefd verzocht een kijkje te nemen.

Onthoudt als-u-blieft ons nieuw adres:

A. DONNER & Co.,
BREE STRAAT, 123,
TUSSEN KERK- EN LANGEMARKT STRATEN).

Hoe moet men het Aanleggen een Huis met zes kamers te Meubileeren VOOR

£117 13 10
£122 0 0
OF
£238 13 0

WIJ zijn steeds bereid informaties te verstrekken, omtrent de wijze van Meubileeren. Daarvoor zijn wij hier. En als wij zelf niet kunnen komen, kunnen wij onzen vertegenwoordiger naar u toezenden, of u per post onzen laatsten Meubel Catalogus toezenden. Wij zijn een specialiteit in het ontwerpen van Meubelen, dus, indien gij op dit gebied iets speciaals wenscht, zal het onzen artisten steeds aangenaam zijn u te helpen: Wij meubileeren gehele huizen en kunnen u van alles voorzien. Onze uitstalkamers zijn een bezoek waard. Speciale afdeelingen in Amerikaansche Meubelen.

SPECIALE LIJNEN

Slechts voor April en Mei

Massief Gesatineerde Notenhouten Latafel met Without afgezet, 70s.

Groote Eikenhouten Bottafels 6 vt., £5. 8 vt., £6. 10 vt., £7

In Hardhout Gevlekt Notenhout 6 vt. £3 3s. 8 vt., £3.12s. 6d. 10 vt., £4.

Slaapkamer Meubileeringen. In Gesatineerd Notenhout met Kaptafel Waschtafel, Kleerenkast, 2 Stoelen, £15.

Kleerenkast. In Gesatineerd Notenhout 90s

Gerookt Eikenhouten Buffetten, £12 12s, Exceptionele waarde.

LINOLEUMS, KARPETTEN en GORDIJNEN

WOODHEAD, PLANT & CO., Kompleete . . . Huis Meubileerders:

ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

DE MUNICIPALITEIT VAN STELLENBOSCH.

HALVE-VACANTIEDAG WETTEN.

DAAR de bepalingen van de Halve Vacantiedag Wet van 1899, zoals geamendeerd door de Halve-Vacantiedag Amendement Wet van 1904 aan voldaan werden en de raadsleden van de Municipaliteit besloten hebbende om macht te verlenen aan de Petitie en de voorzieningen van genoemde wetten te bekrachtigen, daarom nu,

WORDT GELAST,

dat vanaf en na de 1ste Juni, 1905, alle besigheden van winkeliers en Algemene Kleinhandel Handelaars vallende onder de clausules 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13 en 15 van de Regulaties, binnen deze Municipaliteit zullen gesloten zijn voor de dag om 1 uur 's namiddags van elke Woensdag.

Op last van de Raad,
H. J. LOUW,
Stadsklerk.

Stellenbosch,
20 April, 1905.

KENNISGEVING.

Brandsiekte Wet Amendement Wet No. 28 van 1899. Applicaties voor de betrekking van Schaap Inspecteur.

KENNISGEVING geschiedt mits deze dat schriftelike applicaties, geadresseerd *direct* aan de Edele Secretaris voor Landbouw, Kaapstad, sullen ontvangen worden niet later dan Woensdag, de 31ste Mei, aanstaande voor de betrekking van Inspecteur onder de Brandsiekte Wetten voor de areas bevattende Veldkornetschappen 1—9, afdeling Malmesbury, tegen een salaris van £200 per jaar en £25 toelage voor voeder per jaar.

C. T. SWEENEY,
Resident Magistraat.

Malmesburg,
25 April, 1905.

TE KOOP

DE ondergeteekende biedt te koop aan de volgende Geënte en Ongeënte Amerikaanse Wijnstokken:

75000 Gloria de Montpellier (entbaar ongeënt),
50000 Armon Rupestris (entbaar ongeënt),
15000 Metellica Rupestris (entbaar ongeënt),
10000 Chaquis (entbaar ongeënt),
5000 Hanepoot op Chaquis geënt,
2000 Groendruif op Armon Rupestris geënt,
1000 Groendruif op Gloria Montpellier geënt.

Doe dadelik aansoek bij

S. F. DU TOIT.

Bovenvlei,
Wellington.

Sterke Getuigenis.

DIT WORDT VERKLAARD DOOR EEN KAAPSCHE DAME, HETGEEN ONDERZOEK KAN LIJDEN.

Als ge hieraan twijfelt, en bewijs wilt hebben, behoeft gij niet naar een of ander ver land te gaan, en zelfs niet naar een andere stad. Hier is niet een lange geschiedenis van iemand, die in een donker hoekje van het Verenigd Koninkrijk, Amerika of Australië woont.

Het is een hedaren en eerlijke verklaring van een Kaapsche dame, ten nutte van het Kaapsche publiek, en gepubliceerd in een Kaapsch courant.

Mrs. Olive Pitt, Victoria Buildings 7, Nelsonstraat, Kaapstad, verhaalt een belangwekkende geschiedenis: "Twee jaar lang", zegt Mrs. Pitt, "werd ik geplaagd door een hevige pijn in den rug, zóó erg, dat ik dikwijls mijn werk ongedaan moest laten, en moest gaan liggen, om te rusten tot ik mij beter gevoelde. Na een tijdje moest ik den dokter roepen, maar alhoewel ik de medicijnen, die hij mij gaf, gebruikte, bevond ik daar geen baat bij, en de pijn in den rug hield aan, zoo erg als ooit. Ik hoorde van Doan's pillen, en liet in Lennon's apotheek een doos halen. Ik had zoo weer moeten lijden, dat ik meende eens te moeten zien wat die voor mij konden doen, sedert ik deze heb ingenomen, gevoel ik mij zeer verlicht en over het algemeen heb ik mij ongelooflijk veel goed gedaan. Ik ben zoo ingenomen met mijn verbeterde gezondheidstoestand, dat ik nooit zonder Doan's Backache Kidney Pills wil zijn."

Zorg er voor dat gij de echte Doan's Backache Kidney Pills krijgt, dezelfde als door Mrs. Pitt werden gebruikt. Zij zijn verkrijgbaar bij alle apothekers en winkels over geheel Zuid-Afrika, of direct van de eigenaars, Foster-McClellan Co., P.O. Box 1297, Kaapstad, tegen 1/ shillings de 6 doozen, of een doos voor drie shillings en drie pence.—(Adv.)

Water! Water! Water!

TRACEY & MACK,

Boor Contracteurs en Artesise Put Ingenieurs.

Met buizen uitgevoerde boorgaten. Doorsnede en diepte zoals verlangd. Zuivere en onuitputtelike voorraden Artesise water, verkregen door diep boren.

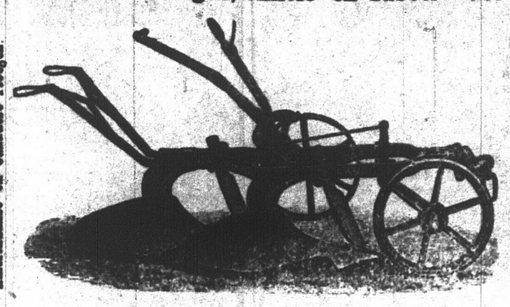
Prijzen worden opgegeven.

Adres: Bus 1289,
A. P. K. Kaapstad

PLOEGEN en EGGEN.

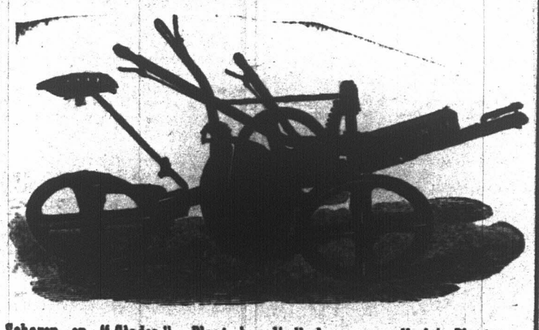
Schijfploegen, enkele- en dubbele voor.
Ransomes Ploegen, enkele- en dubbele voor.

Amerikaanse en Canadese Ploegen.



Engelse en Zweedse Ploegen.

De beroemde Nationale Gangploeg.



Scharen en "Slades." Ploeg benodigdheden voor allerlei Ploegen.

INSCHRIJF VOOR PRIJSLIJST.

R. M. ROSS & Co., Kaapstad.

Wm. Robertson en Zonen,

HUIS MEUBILEERDERS,

FABRIKANTEN VAN KOLONIALE MEUBELEN,

Strandstraat 61, 63, 65, KAAPSTAD,
(HOEK LOOPSTRAAT).

Slechts de beste klas goederen worden in voorraad gehouden.
Eerstektas waarde in Loffikantes, Karpetten en Linoleums.
Nieuwe voorraad "CARPET SQUARES" in alle afmetingen.

Eetzaal, Voorhuis, en Studiekamer Meubelen,
Ontvangkamer "Suites" en "Fancy" Stoelen.
LAATSTE STIJL en BEKLEDINGEN. Materiaal en Bewerking gewaarborgd.

Onze SLAAPKAMER "SUITES" in Satijn Notenhout zijn "The Very Thing." Kom en zie ze.

Geïllustreerde Catalogussen, met Prijslijsten, gratis op applicatie.
NOTA—Allerlei soorten Meubelmakers en Stoffeerders Werk ondernomen. Prijzen bestist matig.

Wm. Robertson en Zonen,

Strandstraat 61, 63, 65 (hoek Loopstraat),
— KAAPSTAD. —
Fabrieken: PALLAS LANE. P.K. Bus 348.

HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

76, WAAL STRAAT, KAAPSTAD.
POSTBUS 1230. Telegrafies Adres: "VESTA."

Directe Invoerders, Algemeen en Indent Handelaren, Commissie Agenten, ELEGTRIES en GAS INGENIEUREN.

Invoerders en opzetters van Waterwerktuigen, zoals Pompen, Pijpen, Hydraulise Rammen, Windpompen, enz.

De firma H. du T. & Co. nemen contracten aan voor het importeren en oprichten van STOOM, PAARDEN of HAND-KRACHT BOREN, alsook het boren zelf, en verzoeken belangstellenden hen hierover te schrijven.

Enige Agenten voor de beroemde "AFRIKAANDER" WINDPOMPEN. Hoofd Agenten in de West. Provincie van QUIBELL'S POEDERS en DIPPEN.

Contractanten van ACETYLEEN GAS en ELECTRIES LICHT toestellen in huizen, kerken, scholen en dorpen.

Enige Agenten in Zuid Afrika van de wereld beroemde "WIESNER" PIANOS.

Invoerders van alle soorten van Rijtuigen, Meubels (voor huis, kerk of school), Plakpieren, Roomscheiders, Brand-kasten, Geëmailleerde-waren, Kachels, enz., enz.

De firma zendt hare reizigers geregeld uit met prachtige verzamelingen monsters van alle handelswaren.

Correspondentie wordt vriendelik verzocht.

VERGEET NIET!

Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modische goederen hebben zoals:

Verwarmende Stoven waarin Olie en Kole gebruikt kunnen worden.
"Hekla," Bad Geysers.
Tuin Werktuigen.
Kruiwagens.
Omheinings Materiaal.

KOCH & DIXIE,

Hoek van Burg en Kasteel Straten,
— KAAPSTAD. —

MUILEN. DONKEYS. MUILEN.

EEN aantal Prachtige Jonge Muilen en Donkeys in Handen. 3 tot 8 jaren oud, Eerste Klas Conditie, Goed voor dadelik Gebruik.

Doe aanzoek bij:

JOHN RIPLEY,
beide Fraserdale Plaats, Mowbray,
of Goede Hoop Kamers, Kaapstad.

GEVRAAGD.

EEN Oderwijzer of Onderwijzeres: A3 School, Haasfontein, dicht bij Tarkastad. Zestig Ponden per jaar en vrij logies.

D. J. PIENAAR.

Tarkastad.

GEVRAAGD.

VOOR de Private Plaats School te Langverwacht, District Robertson, een gecertificeerde Onderwijseres, die ook aan twee kinderen onderwijs zal moeten geven in Musiek (Piano).

Salaris £45 per jaar en vrije kost en inwoning.

Werkzaamheden te worden aanvaard in Juli, 1905.

Applicaties met copieen van getuigschriften sullen door de ondergetekende ontvangen worden tot 27 Mei, 1905.

C. P. KOK,
Langverwacht,
District Robertson.

BENODIGD

EEN Hoofd onderwijzer aan de Armen School te Middelburg, K.K. Salaris £130 p.a. 3de Klas Onderwijzers certificaat vereist. Kennis van Hollands noodzakelik.

Werkzaamheden te aanvaarden na de winter vacantie. Applicaties met getuigschriften te worden ingezonden niet later dan 9 Juni, aanstaande, aan

Ds. P. A. WINTER,
Middelburg, K.K.

20 April, 1905.

HOOFD ONDERWIJZER BENODIGD

Voor de A3 School alhier.

Kennis van Hollands, Engels en Tonic Solfa wordt vereist.

Applicaties met copieën van getuigschriften en van lidmaatschap eener Protestantse Kerk te worden gezonden aan de ondergetekende vóór of op de 15de Mei, e.k.

Salaris £200 p. a. Geen toelage wordt door het Gouvernement gegeven.

Werkzaamheden te beginnen met het Juli kwartaal.

H. W. Geyer,
Voorsitter.

Burgersdorp,
13 April, 1905.

Eendracht School—Pretoria.

SOLLICITATIES voor de betrekking van onderwijzer in alle vakken, meer bepaald van Standaard V, zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot 11 Mei, e.k.

Salaris £22 10s. per maand. Kennisgeving van drie maanden voor beide partijen geldig. Sollicitanten moeten bekwaam zijn les te geven door medium van Nederlands en Engels.

Kennis van Musiek (Tonic Sol-fa) en Lichaams-oefeningen (Drill) een aanbeveling.

Sollicitanten moeten zich bereid verklaren tegen vergoeding in de Kostinrichting voor jongens, indien nodig, te assisteren.

Werkzaamheden te worden aanvaard op 17 Juli, e.k.

Zend "afschriften" van getuigschriften aan

(Dr.) N. M. HOOGENHOUT,
Bus 37.

Eendracht School,
24 April, 1905.

Eerste Klas Publieke School, Riebeek West.

BENODIGD.

Voor de betrekking van EERSTE ASSISTENT, een Onderwijzer of een Onderwijseres. Salaris £144 stg. per jaar, en Gouvernements bonus (£10 16s.) Werkzaamheden te beginnen na de Juni vacantie.

Applicaties met getuigschriften van bekwaamheid en goed gedrag te worden ingezonden aan de Ondergetekende, niet later dan 22 Mei, a.s.

GEO. S. MALAN,
Hon. Sec.

Riebeek West,
26 April, 1905.

Derde Klas Publieke School, Klein Vallei, Riebeek West.

BENODIGD.

Een Hoofdonderwijser. Salaris £60. Met Gouvernements bonus. Kost en inwoning vrij. Applicaties met getuigschriften van bekwaamheid en goed gedrag te worden ingezonden aan de Ondergetekende tot 15 Juni, a.s. Iemand die les op het Klavier kan geven, zal de voorkeur hebben.

GEO. S. MALAN,
Hon. Sec.

Riebeek West,
26 April, 1905.

BENODIGD.

ONGEHUWDE Onderwijser of Onderwijseres Benodigd voor de Derde Klas Publieke School te Slanghoek, Goudini.

Applicaties, met copien van de gewone certificaten, sullen worden ingewacht tot 19 Mei.

Werkzaamheden, indien mogelik, te beginnen na Juni vacantie. Salaris £60 en vrij logies; ook vrij vervoer van en naar de Statie.

J. A. MALHERBE, V.D.M.,
Voors. Sch. Com.

Paardenberg Publieke School, Afd. Malmesbury.

Mogelik onderwijs wordt hier gegeven in al de nodige vakken tot School Hoger, tegen 2/6 tot 5/- per maand. Boarding is £3 17 6 per Kwartaal. Wassen, strijken en herstellen van klederen inbegrepen.

T. J. BASSON,
Voors. der sch. com.

Eerste Assistente Benodigd

IN de O.N.O. School te Elsburg. Salaris £132. (een honderd twee en dertig pond) per jaar. Logies verkrijgbaar tegen £55 (vijf en vijftig ponden stg.) per jaar.

Aanzoeken vergezeld van copieen van getuigschriften en certificaten te worden ingezonden tot de 24ste Mei, 1905, aan de ondergetekende.

Werkzaamheden te beginnen na de Juli vacantie. Muziek een sterke aanbeveling.

J. L. LIEBENBERG,
Secretaris.
Elsburg, Transvaal.

Onderwijzer Benodigd

VOOR Boeren School te Zout Pan, Nieuwoudtville. Salaris £40 en vrije woning. T3 Certificaat zal voorkeur hebben.

Bizonderheden bij

Ds. NEETHLING,
Nieuwoudtville.

Onderwijzer of Onderwijzeres

VOOR de Publieke School te Uitsicht, in de gemeente Napier, Caledon distrikt.

Werk te beginnen in Juli e.k.

Salaris £60 met bonus en vrij logies.

Doe dadelik aanzoek bij

P. v. DIJK,
P.K. Paardenberg,
District Caledon.

Uitsicht,
24 April, 1905

GEVRAAGD

VOOR DE EERSTE KLAS PUBLIEKE SCHOOL TE MURRAYSBURG.

EEN gecertificeerde assistente voor Standaards II & III. Vereisten: Kennis van de Hollandse Taal en Naaldwerk. Aanbeveling: Tonic Solfa en Tekenkunst. Salaris £80 per jaar.

Plichten te worden aanvaard na de Juni vacantie. Applicaties met getuigschriften sullen door de ondergetekende werden ingewacht tot de 31ste Mei, aanst.

A. J. DE VILLIERS,
Sec. der School Comm

Murraysburg,
19 April, 1905.

BENODIGD.

Een gecertificeerde Eerste Assistent voor de A2 School te Blauwvallei.

Salaries £170 per jaar en Gouvernements Bonus met vrije inwoning.

Tonic Solfa een aanbeveling. Houtwerk een vereiste. Werkzaamheden te beginnen na de Juni vacantie.

Applicaties met copieën van certificaten en getuigschriften sullen door de Ondergetekende worden ingewacht tot de 24ste Mei, a.s.

(get) C. P. VAN MERWE,
Secr. School Com.

Blauwvallei,
Wellington,
27 April, 1905.

Afdelings Raad Prins Albert,

SLUITING VAN EEN WEG.

KENNISGEVING geschiedt mits deze in termen van Sectie No. 152 van Wet No. 40 van 1889 dat de Afdelings Raad van Prince Albert voornemens is om aanzoek te doen bij Zijn Excellentie de Gouverneur in Rade om een Proclamatie te laten uitvaardigen waardoor de volgende Afdelings Weg, die thans bestaat in deze afdeling als sulks zal ophouden te bestaan t.w.:—

De Afdelings Weg van het dorp Prince Albert, lopende over de plaatsen Vijgevallei, Stinkfontein, Varschfontein, Wilgeboschfontein, en vandaar in een lijn naar Swartbultjes waar het bij de Hoofdweg naar Beaufort West aansluit.

Alle personen die tegen het bovengenoemde objecties hebben moeten zulke objecties schriftelik inleveren bij de Secretaris binnen drie maanden vanaf de datum dezer kennisgeving,

Op last,
P. D. DE WET,
Secretaris.

Afd. Raad Kantoor,
Prince Albert,
7 Maart, 1905.

TAKKEN TE
MAIN WEG, MOWBRAY
KERK ST., WYNBERG,
DARLING ST., BEAUFORT WEST.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., beperkt, aan het hoektoor hoek van Burg en Waalestraat, Kaapstad.